

**REPOBLIKAN'I MADAGASIKARA**

Tanindrazana-Fahafahana-Fandrosoana



**LOI n° 2006 - 023**

**PORTANT LOI DE FINANCES RECTIFICATIVE POUR 2006**

**EXPOSE DES MOTIFS**

Le Gouvernement a opté pour la bonne gouvernance économique et financière dans le but d'atteindre l'objectif fondamental du pays : promouvoir un développement rapide et durable pour réduire de moitié en 10 ans le taux de la pauvreté. L'année 2005 est marquée par les différents efforts entretenus pour consolider cette politique.

La volonté du Gouvernement à aller d'avantage de l'avant dans l'accomplissement de ce développement s'est aussi concrétisée dans les objectifs économiques et financiers qu'il s'est fixé dans la Loi de Finances initiale de l'année 2006. Mais des éléments exogènes, dont les évolutions sont difficilement prévisibles, sont venus perturber cette bonne marche de l'économie : insuffisance de pluviométrie, très forte hausse du prix du pétrole sur le marché international. L'impact négatif de ces différents chocs survenus au cours des premiers mois de l'année 2006 contraint à la révision des objectifs macroéconomiques.

Outre l'impact sur l'équilibre extérieur ainsi que l'équilibre monétaire, ces ajustements donnent lieu à des aménagements de la structure de l'équilibre budgétaire, qui font l'objet de cette Loi de Finances Rectificative.

**Evolution récente de l'économie**

En 2005, le taux de croissance économique est de 4,6% pour une prévision initiale de 7% dans la Loi de Finances du fait des impacts des délestages sur la production industrielle, de l'augmentation du prix du carburant et de l'électricité et du démantèlement de l'Accord multifibre sur les activités des entreprises franches. La croissance économique a été tirée par les investissements privés qui ont réalisé un taux de 12,3% en 2005 contre 11,8% en 2004. Les investissements directs étrangers sont passés de 35,7 millions de DTS en 2004 à 63,6 millions en 2005. Les investissements publics ont été handicapés par les contraintes budgétaires.

Le taux de pression fiscale a été de 10,1%, pour une prévision de 11,8%. La faiblesse des recettes résulte pour les impôts intérieurs, du ralentissement des activités de tous les secteurs à la suite du délestage et de l'afflux des produits détaxés au cours des huit premiers mois, entraînant la baisse des recettes douanières. Les dépenses ont aussi été moindres par rapport aux prévisions à cause des difficultés d'exécution budgétaire et les blocages de crédit.

Le taux d'inflation a été contenu à 11,4% en 2005 grâce aux mesures entreprises : resserrement de la politique monétaire et opération d'importation de riz. La mise en place du Marché Interbancaire de Devises en continu s'est traduite par une dépréciation moindre de la monnaie nationale : 7,2% par rapport à l'Euro et le Dollar contre respectivement 67,0% et 53,0% en 2004.

Pour le secteur extérieur, les recettes d'exportations ont accusé un recul de 15,3% en terme de DTS par rapport à 2004 du fait de la mauvaise performance des exportations en régime de zone franche et l'effondrement du prix à l'exportation de la vanille. Les importations ont également affiché une baisse par rapport à l'année 2004 à cause notamment de la suppression, à la fin août, de la détaxation des biens d'équipement importés et de la diminution des importations de biens de consommation.

Au cours du premier trimestre 2006, des facteurs conjoncturels défavorables ont conduit à un ralentissement des activités économiques. L'insuffisance de la pluviométrie a eu des impacts négatifs tant sur la production agricole et en particulier celle du riz, que sur la production d'énergie électrique. La présence de la fièvre du Chikungunia quoique d'une faible portée, a une mauvaise répercussion sur la performance du secteur du tourisme.

Les prix à la consommation se sont stabilisés de février à avril 2006 grâce à la hausse de la production et à la disponibilité du riz. Mais le prix du baril a connu une nouvelle flambée sur le marché international au début du mois d'avril.

En matière de finances publiques, les recettes n'ont pas atteint le niveau prévu du fait d'un volume d'importations plus faible et d'un niveau d'activité économique moindre que prévu. Ainsi le rythme de dépenses ont subi de régulation pour assurer l'équilibre dans la gestion des trésoreries.

De janvier à avril 2006, l'Ariary s'est déprécié de 6,3% par rapport à l'Euro et de 0,9% par rapport au Dollar. Ceci est dû à la fois au renchérissement de nos factures d'importation et de l'Euro face au Dollar sur le marché international.

## **Perspectives économiques 2006**

Le programme économique défini dans la Loi de Finances initiale 2006 connaît des modifications pour tenir compte de la conjoncture économique enregistrée au cours du premier trimestre.

Le taux de croissance de chaque branche d'activités a été ainsi reconsidéré. En effet, le taux de croissance du PIB pour 2006 est révisé à 4,7% contre un objectif de 5,9 % prévu initialement dans la Loi de Finances 2006. Les exportations et les importations prévues pour soutenir cette croissance sont prévues à une hausse de 1,7% et de 0,5% respectivement. Le taux d'inflation a dû être réévalué à 11,3% contre les 5,3% initialement prévus.

Les mesures de réforme des finances publiques se poursuivent en 2006 et les autorités s'appliqueront davantage à en entretenir le dynamisme acquis jusqu'ici.

En matière de recettes, l'objectif principal est de maintenir les recettes fiscales à un niveau atteignant 1.295,8 milliards Ariary contre 1.335,4 milliards Ariary prévus initialement. Un nouveau taux de pression fiscale de 11,0% est alors attendu contre 11,4% dans la Loi de Finances initiale.

Pour les dépenses publiques, une programmation réaliste des dépenses publiques est établie en relation avec les nouvelles prévisions de recettes. Compte tenu des chocs économiques durant les premiers mois de cette année et des impératifs auxquels le Gouvernement devra faire face durant cet exercice 2006, les inscriptions budgétaires prévues dans la Loi de Finances initiale 2006 subiront de modifications qui feront l'objet d'un nouvel équilibre dans cette Loi de Finances Rectificative. Ainsi, les dépenses publiques totales pour l'année 2006 s'élèveront à 2.602,5 milliards Ariary contre une programmation initiale de 2.570,8 milliards Ariary. Par conséquent, le déficit global (base caisse) sera de 624,5 milliards Ariary correspondant à un déficit budgétaire de 5,3% du PIB contre 572,4 milliards Ariary escomptés lors de la Loi de Finances initiale, correspondant à 4,9% du PIB.

## **A.- LES RECETTES**

### **IMPOTS**

Les prévisions de recettes tirées de la fiscalité intérieure établies initialement à 630,2 milliards d'Ariary sont réhaussées à 636,2 milliards d'Ariary pour tenir compte des ajustements effectués au niveau de la Direction de la Fiscalité des Grandes Entreprises (DFGE).

Les dispositions fiscales comprennent des mesures de correction ou errata (Articles 03.01.04, 04.01.02, 04.01.10, 06.01.11) et clarifient dans la loi certaines pratiques administratives d'assiette et de recouvrement d'impôts (Articles 01.01.20, 06.02.10, 20.01.49).

### **DOUANES**

Dans le cadre de la mise en œuvre de sa stratégie à court et moyen terme, l'Administration Douanière n'a cessé de déployer des efforts pour sécuriser et accroître les recettes douanières.

Néanmoins, au cours du premier trimestre de l'année 2006, la conjoncture en 2005 n'a pas été favorable à l'importation pour des raisons exogènes à la douane telles que la constitution de stock de produits détaxés par les opérateurs, la faiblesse du pouvoir d'achat et la dépréciation de l'Ariary. Ainsi, les prévisions n'ont été atteintes qu'à hauteur de 83,9% et amène l'Administration à procéder à des ajustements pour le second trimestre.

Compte tenu de ces faits, les prévisions de recettes pour l'année 2006 sont établies à 659,6 milliards d'Ariary au lieu de 705,2 milliards d'Ariary initialement prévu. En termes de pourcentage, la hausse par rapport aux recettes réalisées de 2005 est de 34,3% et non plus 43,6%.

Pour atteindre cet objectif de recettes, les mesures retenues pour 2006 seront poursuivies, voire renforcées, en l'occurrence :

- ✓ la suppression de toutes les exonérations non prévues par la législation en vigueur, depuis juin ;
- ✓ le déploiement de Sydonia++ dans les autres grands bureaux des douanes (Mahajanga, Antsirabe, Antsiranana, Toliary et Taolagnaro) au cours du second semestre ;
- ✓ l'implantation de Tradenet vers la fin de l'année à Tamatave-port, et
- ✓ l'exploitation du logiciel CIVIO pour le contrôle des valeurs des véhicules à partir du 2<sup>e</sup> semestre.

## **B.- LES DEPENSES**

En matière de dépenses, la politique budgétaire sera axée sur une gestion prudente pour une amélioration sensible de l'exécution budgétaire par des mesures qui devront permettre une maîtrise des engagements.

Au cours des premiers mois de cette année 2006, des chocs économiques sont survenus et des impératifs non inscrits dans la Loi de Finances initiale devront être honorés par le Gouvernement pendant cet exercice budgétaire. Par conséquent, les inscriptions budgétaires prévues dans la Loi de Finances initiale 2006 seront modifiées et donneront un nouvel équilibre qui constitue une des justifications de cette Loi de Finances Rectificative.

Les principales modifications apportées dans cette Loi Rectificative concernent :

- la révision à la baisse des dépenses en fonction des manques à gagner des recettes et la non disponibilité des ressources du FAD et de l'U.E ;
- l'inscription des dépenses additionnelles impératives (paiement de la T.V.A sur les projets extérieurs, paiement de la SGS, financement des logements sociaux, financement des élections) ;
- la prise en compte dans le budget des ressources de l'IADM (FMI, Banque Mondiale, Banque Africaine de Développement) pour financer les secteurs sociaux prioritaires (santé, éducation) ;

- la mise à jour des crédits affectés sur financement extérieur d'un montant de 175,3 milliards Ariary, aussi bien en recettes qu'en dépenses.

L'impact de ces facteurs est résumé dans le tableau suivant :

		<i>En Milliards d'Ariary</i>
Réajustement des dépenses aux objectifs macroéconomiques( 1 <sup>ère</sup> régulation)		- 94,2
- Ressources Budgétaires non disponibles <sup>1</sup>		- 58,6
- Nouvelles dépenses Additionnelles <sup>2</sup>		- 60,8
- Manque à gagner des recettes douanières		- 45,6
- Ressources de l'IADM <sup>3</sup>		+ 73,4
<b>Total</b>		<b>- 185,8</b>

En outre, des dépenses additionnelles sont prévues au niveau des budgets annexes de l'Imprimerie Nationale (prise en considération de l'acquisition de matières premières importées et des frais de transport ainsi que des droits de douanes) et des Postes et Télécommunications (acquisition des matériels, entretien et réhabilitation des bâtiments, régularisation des arriérés TELMA). Ces dépenses sont couvertes par des recettes additionnelles correspondantes.

En conséquence, le taux de déficit public s'élève à 5,3% du PIB dans cette Loi de Finances Rectificative contre 4,9 % du PIB dans la Loi de Finances Initiale.

### **1.- Les dépenses de fonctionnement :**

Une révision des objectifs fixés par le programme mis en place dans le cadre de la Loi de Finances initiale est nécessaire, pour éviter les dérapages dans l'exécution du budget et afin d'assurer la poursuite des réformes des finances publiques.

Cet ajustement des prévisions budgétaires se traduit pour les dépenses de fonctionnement hors solde par la suppression des crédits s'élevant à 40,66 milliards d'Ariary dans la présente Loi.

Néanmoins, des augmentations sont prévues, en particulier, la prévision pour complément des dépenses pour les élections d'un montant de 1,750 milliards d'Ariary.

### **2. -Les Dépenses d'Investissement :**

En général, les dépenses d'investissement ont vu une augmentation nette de 110,9 Milliards d'Ariary (de 1 272,7 Milliards d'Ariary à 1 383,6 Milliards d'Ariary), soit un taux d'accroissement de 8,7%. Mais l'analyse au niveau de la nature des dépenses montre que :

- les dépenses sur Ressources Externes enregistrent une hausse de 19,9% soit 175,3 Milliards d'Ariary, dûe à la mise à jour des crédits affectés aux projets de la Banque Mondiale, du FIDA, de la BAD et de l'OPEP ;

<sup>1</sup> dont en milliards d'Ariary FAD 32,8 ; Union Européenne 25,8

<sup>2</sup> dont en milliards Ariary : TVA 33,8 ; secteur prioritaire 12,0 ; logements sociaux 10,8 ; élections 1,75, RPI/MTPT 2,5

<sup>3</sup> Initiative d'Allègement de la Dette Multilatérale

- les dépenses sur Ressources Internes, par contre, sont réduites de 64,4 Milliards d'Ariary. Néanmoins, un effort est porté pour :

\* financer les besoins de TVA, d'un montant de 33,8 Milliards d'Ariary. Cette allocation complémentaire permet d'honorer l'intégralité des taxes (TVA) relatives aux coûts des travaux du PIP de l'exercice 2006 d'une part,

\* et d'autre part, pour financer le nouveau programme « Projets sociaux » d'un montant de 10,8 Milliards d'Ariary, contribuant à la réalisation de la politique en matière de lutte contre la pauvreté.

L'annulation de crédit a entraîné la priorisation des activités .

#### Répartition et comparaison sectorielles de la LFR PIP<sup>4</sup> 2006

En Milliers d'Ariary

Secteur Financement	LFI 2006		LFR 2006	
	Externes	Internes	Externes	Internes
Infrastructures	373.814.836	131.440.000	461.989.000	115.214.514
Social	215.404.458	130.602.487	236.616.126	109.999.743
Productif	139.241.666	50.938.141	200.375.166	47.657.543
Administratif	151.239.040	80.000.372	156.019.708	55.689.721
<b>Total</b>	<b>879.700.000</b>	<b>392.984.000</b>	<b>1.055.000.000</b>	<b>328.561.521</b>

Au niveau des Secteurs, la priorisation arrêtée dans la Loi de Finances initiale 2006 est maintenue, soit :

#### Secteur « Infrastructures »

Le Secteur Infrastructures bénéficie de près de 41,7% de l'enveloppe du PIP, les programmes d'action soutenus par 98 projets renforcent les acquis en matière d'amélioration de l'accès de la population aux services et infrastructures en tant que vecteur du développement.

A ce titre, figurent les travaux de construction et réhabilitation des infrastructures : routes, ports, aérodromes, adduction d'eau, électrification urbaine et rurale, télécommunication et aménagement du territoire avec contribution de multi bailleurs. Deux nouveaux projets sont inscrits : Contrôle Ponts sur la RN 5 et SAVA /Travaux Routiers à Sainte Marie - et Energie II .

#### Secteur « Social »

Le Secteur Social regroupe le domaine de l'éducation, de la santé et des actions d'impact direct sur la population. Les 25,1 % de crédit du PIP alloués au secteur permettent de poursuivre la réalisation des 94 projets.

Au niveau de l'éducation, les programmes entrepris vont être consolidés au vu de l'amélioration du système éducatif : construction/réhabilitation de salles de classe, équipements, formation, instauration de cantines scolaires (Projet Education pour tous).

Dans le domaine de la santé, la priorité porte sur l'amélioration de l'accès et de la qualité des services par l'ouverture de nouveaux centres de santé de base, dotation en équipements, recrutement de personnel.

Le programme de lutte contre le VIH/SIDA et la tuberculose reste une préoccupation du Gouvernement.

Des actions d'impact direct sur la population, (infrastructures sociales et économiques) vont être entreprises.

#### Secteur « Productif »

Le secteur productif regroupe les actions relatives au domaine de l'Agriculture/ Elevage/ Pêche/ Sylviculture, de l'Industrie/ Artisanat, des Mines, du Tourisme et de l'Environnement. Il bénéficie de près de 17,9% du crédit du PIP lui permettant de poursuivre la réalisation des activités de 78 projets.

---

<sup>4</sup> Loi de Finances Rectificative Programme des Investissements Publics

Trois nouveaux projets visant à promouvoir le développement rural sont inscrits (Projet de Développement agricole Intégré de Manombo ; Projet d'Appui au Développement du Menabe et Melaky ; Opération d'Appui aux crédits Intrants).

Le domaine de l'élevage poursuit les activités d'encadrement et d'appui à la production de lait et de viande. Le secteur pêche met l'accent sur le développement de l'aquaculture et de la surveillance de ses activités.

L'augmentation des superficies des aires protégées, la lutte contre les feux de brousse et le reboisement restent une préoccupation majeure dans les actions environnementales du Ministère de l'Environnement et des Eaux et Forêts.

#### **Secteur « Administratif »**

Compte tenu de la priorité sectorielle, 15,3% de l'enveloppe du PIP a été allouée au Secteur Administratif. Il a dû subir une baisse significative du volume d'investissement sur financement interne de la LFR notamment au niveau du sous-secteur Economie et Finances. En général, la baisse de l'enveloppe sur financement interne représente 30,4% par rapport à celle de la Loi de Finances initiale allouée au secteur.

Cependant le nombre de projets est maintenu à 100 mais avec priorisation des activités.

### **C.-DETTE PUBLIQUE**

#### **DETTE EXTERIEURE**

Le service de la dette post point d'achèvement est dorénavant présenté net de tout allègement. Par ailleurs, dans le cadre de l'Initiative de l'Allègement de la Dette Multilatérale (IADM), les Institutions Financières Internationales, FMI, IDA et BAD ont accordé à Madagascar des annulations du stock de la dette correspondant respectivement à 117,4 millions de DTS (361,7 milliards d'Ariary), 1 036,2 millions de DTS (4 094,5 milliards d'Ariary) et 227,4 millions de DTS (712,8 milliards d'Ariary), soit un montant total de 1381 millions de DTS (5 169,1 milliards d'Ariary).

A cet égard, la Loi de Finances Rectificative 2006 ainsi que les Lois de Finances futures prendront en compte les tranches annuelles propres à l'exercice provenant de cet allègement.

Aussi, le service de la dette à payer pour l'année 2006 est ramené à 85,1 milliards Ariary dont 113,5 milliards Ariary en principal et 50,6 milliards Ariary en intérêts, l'assistance au titre de l'IPPTA s'élevant à 79,1 milliards Ariary.

#### **DETTE INTERIEURE**

La prévision de la Loi de Finances initiale a été révisée suite à l'augmentation du taux d'intérêts servis aux Bons du Trésor par Adjudication. Ainsi, le montant de la charge de la dette intérieure à régler en 2006 s'élève à 184,8 milliards d'Ariary.

### **D- LES COMPTES PARTICULIERS DU TRESOR**

La prise en compte du montant définitif du prêt à la JIRAMA du crédit obtenu de la Banque Mondiale a entraîné une révision à la hausse de 13,2 milliards d'Ariary de l'enveloppe des comptes particuliers du Trésor.

### **E- LES AIDES GENERATRICES DE FONDS DE CONTREVALEUR**

Les recettes sur les fonds de contre-valeur générées par les dons et aides extérieures ont légèrement baissé de 0,9 milliard d'Ariary, par rapport à la loi initiale, en raison de la modification du taux de change.

#### **F- LES OPERATIONS EN CAPITAL DE LA DETTE PUBLIQUE**

Dans la Loi de Finances Rectificative, l'émission de Bons du Trésor par Adjudication s'élève à 3 049,8 milliards d'Ariary, et en contre partie, l'Etat doit faire face à des échéances en capital de l'ordre de 3 060,5 milliards d'Ariary.

Concernant les aides budgétaires provenant de la Banque Africaine de Développement, il est confirmé que, par rapport à la prévision initiale, une tranche de 76,8 milliards d'Ariary sera décaissée pour cette année 2006. Par contre, les apports des partenaires financiers étrangers à travers les prêts projets ont connu une nette augmentation, notamment ceux de la Banque Mondiale qui s'élève à 218 milliards d'Ariary.

En conséquence, les concours extérieurs sous forme d'emprunt s'élèvent à 732,8 milliards d'Ariary dans la Loi de Finances Rectificative 2006.

Tel est l' objet de la présente Loi.

**REPOBLIKAN'I MADAGASIKARA**  
**Tanindrazana-Fahafahana-Fandrosoana**  
-----

-----

**LOI n° 2006 - 023**

**PORTANT LOI DE FINANCES RECTIFICATIVE POUR 2006**

-----

L'Assemblée nationale et le Sénat ont adopté en leur séance respective en date du 04 octobre 2006 et du 10 octobre 2006, la Loi dont la teneur suit :

**I-DISPOSITIONS FISCALES**

Sous réserve des dispositions de la présente Loi de Finances Rectificative, la perception au profit du budget de l'Etat et ceux des Collectivités Territoriales, des contributions, droits et taxes fiscaux et douaniers, ainsi que des produits de revenus publics sera opérée en l'an 2006 conformément aux textes législatifs et réglementaires en vigueur.

**ARTICLE PREMIER**

Les dispositions du Code Général des Impôts sont complétées et modifiées comme suit :

LIVRE I

IMPOTS D'ETAT

PREMIERE PARTIE

IMPOTS SUR LES REVENUS ET ASSIMILES

TITRE PREMIER

IMPOTS SUR LES PERSONNES MORALES

SOUS TITRE PREMIER  
IMPOT SUR LES BENEFICES DES SOCIETES (IBS)

CHAPITRE VII  
OBLIGATIONS DES CONTRIBUABLES

Article 01.01.20

Remplacer le groupe de chiffres « 01.02.24 » par « 01.06.02 » dans cet article.

TITRE II  
IMPOTS SUR LES REVENUS NON SALARIAUX DES PERSONNES PHYSIQUES (IRNS)

CHAPITRE IV  
BASE D'IMPOSITION

Article. 01. 02. 13

A la fin de cet article, ajouter la phrase suivante :

« Ces contribuables doivent déposer la déclaration de revenu avant le 1<sup>er</sup> mars de chaque année ».

TROISIEME PARTIE  
IMPOTS INDIRECTS  
TITRE PREMIER  
DROITS D'ACCISES (DA)  
CHAPITRE III  
REGIME DE TAXATION

Article 03.01.04

Modifier les dispositions de a. de cet article comme suit :

« a. Pour les produits importés, la valeur CAF des marchandises majorée des droits de douanes ».

QUATRIEME PARTIE  
DES REDEVANCES SUR LES PRODUITS  
CHAPITRE I  
CHAMP D'APPLICATION  
SECTION I  
PRINCIPES

Article 04.01.02

Modifier la rédaction de cet article comme suit :

«Les redevances s'appliquent aux tabacs manufacturés, aux allumettes chimiques, aux farines de froment ou de méteil, aux communications par téléphonie mobile, aux réceptions d'émissions télévisées payantes, aux boissons alcooliques, à l'exclusion des boissons alcooliques du deuxième groupe traditionnelles telles que betsabetsa, trembo, sora, hydromel et aux sucres de fabrication locale ou d'importation ».

SECTION III  
TAUX DES REDEVANCES

Article 04.01.10

.....  
*B – Produits d'importation :*

.....  
Au 5- remplacer le groupe de mots « 15 Ariary par boite » par « 10% ».

SIXIEME PARTIE  
TAXES SUR LES CHIFFRES D'AFFAIRES  
TITRE PREMIER  
TAXE SUR LA VALEUR AJOUTEE (TVA)  
CHAPITRE V  
BASE TAXABLE

Article 06.01.11

Modifier la rédaction du 2<sup>ème</sup> alinéa de cet article comme suit :

« Cette valeur est égale au prix de revient des marchandises, biens, travaux ou services, ou à défaut, au prix normal au consommateur ou à l'utilisateur, pratiqué au lieu de la livraison ou de la prestation, y compris les frais et les taxes autres que la taxe sur la valeur ajoutée».

TITRE II  
TAXE SUR LES TRANSACTIONS (TST)  
CHAPITRE VI  
REGIME D'IMPOSITION

Article 06. 02.10

Modifier la rédaction de la 1<sup>ère</sup> phrase du 4<sup>ème</sup> alinéa de cet article comme suit :

« Les personnes dont le chiffre d'affaires annuel ou porté à l'année n'excède pas 20.000.000 Ariary si l'activité principale relève de l'artisanat, de l'agriculture ou de l'achat revente de marchandises, ou de 10 000 000 Ariary s'il s'agit de prestation de service sont soumises à un régime de versement forfaitaire dont le mode de détermination sera fixé par décision du Ministre chargé de la réglementation fiscale».

LIVRE III  
DISPOSITIONS COMMUNES AUX IMPOTS, DROITS ET TAXES, REDEVANCES COMPRIS  
DANS LES LIVRES I ET II DU PRESENT CODE

TITRE I  
RECOUVREMENT DE L'IMPOT  
CHAPITRE II  
RECOUVREMENT PAR LES SERVICES FISCAUX

SECTION VIII  
OBLIGATIONS DES TIERS

Article 20.01.49

Au 1<sup>er</sup> alinéa de cet article, remplacer le groupe de mots « ou détiennent » par « , détiennent ou qu'ils auront à détenir ».

**II. EQUILIBRE GENERAL DE LA LOI  
PORTANT LOI DE FINANCES RECTIFICATIVE  
POUR 2006**

**ARTICLE 2**

Les produits et revenus applicables au budget de 2006 sont évalués à la somme de **2.322.627.500.000 Ariary** conformément au tableau ci-après :

En milliers d' Ariary

NOMENCLATURE	CREDITS INITIAUX	MODIFICATIONS		NOUVEAUX CREDITS
		en +	en -	
<b>1. Fonctionnement</b>				
- Recettes fiscales	1 335 399 965	6 000 000	45 599 965	1 295 800 000
- Recettes non fiscales	57 836 792	22 963 208	0	80 800 000
- Aides budgétaires non remboursables	55 600 000	33 100 000	0	88 700 000
- Recettes de privatisation	7 900 000	0	2 400 000	5 500 000
- Recettes exceptionnelles	3 800 000	0	0	3 800 000
- Recettes en capital ( IADM – FMI)	0	361 700 000	0	361 700 000
<i>Sous total fonctionnement</i>	<i>1 460 536 757</i>	<i>423 763 208</i>	<i>47 999 965</i>	<i>1 836 300 000</i>
<b>2. Investissement</b>				
- Subventions extérieures/PIP	480 000 000	6 327 500	0	486 327 500
<i>Sous total investissement</i>	<i>480 000 000</i>	<i>6 327 500</i>	<i>0</i>	<i>486 327 500</i>
<b>TOTAL</b>	<b>1 940 536 757</b>	<b>430 090 708</b>	<b>47 999 965</b>	<b>2 322 627 500</b>

Le détail de ces modifications est annexé à la présente loi.

**ARTICLE 3**

Le plafond des crédits autorisés aux titres des intérêts de la dette, des pouvoirs publics, des moyens des Ministères, des autres dépenses affectées, de la dotation aux Communes, des dépenses d'investissement (Financement interne et externe) du Budget Général pour 2006 s'élève à **2.594.566.414.000 Ariary**.

**ARTICLE 4**

Dans la limite de ce plafond, il est ouvert pour 2006 des crédits s'appliquant :

- à concurrence de : **235.457.000.000 Ariary** au titre des intérêts de la dette ;
- à concurrence de : **203.085.296.000 Ariary** au titre des Pouvoirs publics par mission soit :

En milliers d' Ariary

	INSTITUTION - MISSION	CREDITS INITIAUX	MODIFICATIONS		NOUVEAUX CREDITS
			en +	en -	
<b>01</b>	<b>PRESIDENCE</b>	<b>65 450 694</b>	<b>29 255 168</b>	<b>14 149 024</b>	<b>80 556 838</b>
	010 Présidence de la République	64 038 591	29 021 864	13 915 720	79 144 735
	011 PRESIDENCE - Bonne Gouvernance	1 412 103	233 304	233 304	1 412 103
<b>02</b>	<b>SENAT</b>	<b>10 427 110</b>	<b>859 767</b>	<b>859 767</b>	<b>10 427 110</b>
	020 Sénat	873 862	61 500	61 500	873 862
	021 SENAT - Bonne Gouvernance	9 553 248	798 267	798 267	9 553 248
<b>03</b>	<b>ASSEMBLEE NATIONALE</b>	<b>14 885 202</b>	<b>345 000</b>	<b>345 000</b>	<b>14 885 202</b>
	030 Assemblée Nationale	6 258 814	0	345 000	5 913 814
	031 AN - Bonne Gouvernance	8 626 388	345 000	0	8 971 388
<b>04</b>	<b>HAUTE COUR CONSTITUTIONNELLE</b>	<b>1 085 440</b>	<b>705 241</b>	<b>165 366</b>	<b>1 625 315</b>
	040 Haute Cour Constitutionnelle	102 000	0	23 000	79 000
	041 HCC - Bonne Gouvernance	983 440	705 241	142 366	1 546 315
<b>05</b>	<b>PRIMATURE</b>	<b>80 836 859</b>	<b>22 706 802</b>	<b>7 952 830</b>	<b>95 590 831</b>
	050 Primature	70 292 280	21 487 000	5 747 775	86 031 505
	051 PRIMATURE - Bonne Gouvernance	10 544 579	1 219 802	2 205 055	9 559 326
	<b>Total</b>	<b>172 685 305</b>	<b>53 871 978</b>	<b>23 471 987</b>	<b>203 085 296</b>

Leur développement est donné en annexe de la présente Loi.

- à concurrence de **2.156.024.118.000 Ariary** au titre des moyens des Ministères par mission soit :

En milliers d'Ariary

	MINISTERE - MISSION	CREDITS INITIAUX	MODIFICATIONS		NOUVEAUX CREDITS
			en +	en -	
<b>11</b>	<b>MAE</b>	<b>60 643 936</b>	<b>1 566 862</b>	<b>3 896 356</b>	<b>58 314 442</b>
	110 Affaires Etrangères	11 365 170	818 476	2 890 168	9 293 478
	111 MAE - Bonne Gouvernance	49 278 766	748 386	1 006 188	49 020 964
<b>12</b>	<b>MDN</b>	<b>115 470 370</b>	<b>58 758 155</b>	<b>63 913 510</b>	<b>110 315 015</b>
	120 Sécurité nationale	14 247 798	606 739	3 357 837	11 496 700
	121 MDN - Bonne Gouvernance	94 242 961	58 144 298	59 103 827	93 283 432
	130 Sécurité intérieure	6 979 611	7 118	1 451 846	5 534 883
<b>14</b>	<b>MIRA</b>	<b>18 549 901</b>	<b>13 145 034</b>	<b>9 180 238</b>	<b>22 514 697</b>
	140 Administration du Territoire et Réf Admin	8 739 021	494 508	2 008 257	7 225 272
	141 MIRA - Bonne Gouvernance	9 810 880	12 650 526	7 171 981	15 289 425
<b>15</b>	<b>SESP</b>	<b>34 853 872</b>	<b>22 677 335</b>	<b>23 354 594</b>	<b>34 176 613</b>
	150 Sécurité publique	776 576	433 200	9 200	1 200 576
	151 SESP - Bonne Gouvernance	34 077 296	22 244 135	23 345 394	32 976 037
<b>16</b>	<b>MINJUS</b>	<b>30 553 015</b>	<b>18 022 138</b>	<b>18 505 554</b>	<b>30 069 599</b>
	160 Justice	7 099 300	1 104 782	1 660 194	6 543 888
	161 MINJUS - Bonne Gouvernance	23 453 715	16 917 356	16 845 360	23 525 711
<b>17</b>	<b>MDAT</b>	<b>78 416 466</b>	<b>32 068 594</b>	<b>5 106 692</b>	<b>105 378 368</b>
	170 Décentralisation	45 264 953	393 692	1 013 335	44 645 310
	171 MDAT - Bonne Gouvernance	343 386	449 543	231 284	561 645
	620 Aménagement du Territoire	32 808 127	31 225 359	3 862 073	60 171 413
<b>21</b>	<b>MEFB</b>	<b>378 724 542</b>	<b>62 678 254</b>	<b>102 584 055</b>	<b>338 818 741</b>
	210 Finances	24 390 515	1 595 975	3 599 873	22 386 617
	211 MEFB - Bonne Gouvernance	223 453 039	55 143 891	63 571 942	215 024 988
	230 Budget	114 093 994	4 620 058	29 121 718	89 592 334
	250 Economie	16 786 994	1 318 330	6 290 522	11 814 802
<b>32</b>	<b>MINFOPTLS</b>	<b>5 898 359</b>	<b>739 514</b>	<b>1 584 613</b>	<b>5 053 260</b>
	310 Travail et Lois sociales	271 240	16 000	115 411	171 829
	320 Fonction Publique	280 722	0	93 606	187 116
	321 MINFOPTLS - Bonne Gouvernance	3 980 577	723 514	1 144 961	3 559 130

	MINISTERE - MISSION	CREDITS INITIAUX	MODIFICATIONS		NOUVEAUX CREDITS
			en +	en -	
	330 Emploi	1 365 820	0	230 635	1 135 185
<b>34 MICDSP</b>		<b>27 709 445</b>	<b>9 820 793</b>	<b>5 411 753</b>	<b>32 118 485</b>
	280 Secteur Privé	4 664 600	7 625 000	275 367	12 014 233
	340 Industrie	5 091 500	0	839 150	4 252 350
	341 MICDSP - Bonne Gouvernance	15 219 245	2 159 564	3 909 940	13 468 869
	360 Commerce	2 734 100	36 229	387 296	2 383 033
<b>41 MAEP</b>		<b>124 989 569</b>	<b>70 430 935</b>	<b>25 960 191</b>	<b>169 460 313</b>
	410 Agriculture	72 978 033	53 423 008	10 098 722	116 302 319
	411 MAEP - Bonne Gouvernance	37 632 757	14 225 087	11 168 896	40 688 948
	420 Elevage	4 296 173	2 588 782	1 474 076	5 410 879
	430 Pêches	10 082 606	194 058	3 218 497	7 058 167
<b>44 MEEF</b>		<b>60 453 243</b>	<b>10 088 468</b>	<b>5 905 606</b>	<b>64 636 105</b>
	440 Environnement	56 884 029	7 960 000	3 619 143	61 224 886
	441 MEEF - Bonne Gouvernance	3 569 214	2 128 468	2 286 463	3 411 219
<b>51 MEM</b>		<b>117 549 224</b>	<b>14 826 564</b>	<b>9 019 676</b>	<b>123 356 112</b>
	510 Energie	55 021 513	947 713	3 020 000	52 949 226
	511 MEM - Bonne Gouvernance	9 507 334	336 091	500 602	9 342 823
	520 Eaux et assainissement	39 367 537	1 079 990	4 494 578	35 952 949
	530 Mines	13 652 840	12 462 770	1 004 496	25 111 114
<b>61 MTPT</b>		<b>419 766 325</b>	<b>100 086 407</b>	<b>63 027 609</b>	<b>456 825 123</b>
	610 Travaux Publics	330 094 964	63 508 367	41 844 420	351 758 911
	611 MTPT - Bonne Gouvernance	11 333 921	6 535 710	7 287 818	10 581 813
	630 Transports	78 337 440	30 042 330	13 895 371	94 484 399
<b>66 MTPC</b>		<b>14 055 984</b>	<b>1 826 901</b>	<b>3 585 434</b>	<b>12 297 451</b>
	370 Communications	10 118 065	500 000	1 673 624	8 944 441
	660 Télécommunications	2 000 000	0	500 000	1 500 000
	661 MTPC - Bonne Gouvernance	1 937 919	1 326 901	1 411 810	1 853 010
<b>71 MINSANPF</b>		<b>164 610 276</b>	<b>39 150 844</b>	<b>35 973 049</b>	<b>167 788 071</b>
	710 Santé	45 459 325	241 220	5 829 984	39 870 561
	711 MINSANPF - Bonne Gouvernance	118 185 599	38 909 624	30 087 649	127 007 574
	720 Planning Familial	965 352	0	55 416	909 936
<b>76 MPPSL</b>		<b>9 248 953</b>	<b>1 425 197</b>	<b>3 653 533</b>	<b>7 020 617</b>
	760 Population	5 689 540	385 000	1 914 616	4 159 924
	761 MPPSL - Bonne Gouvernance	3 120 213	981 197	1 478 168	2 623 242
	770 Protection Sociale	391 200	59 000	229 310	220 890
	790 Loisirs	48 000	0	31 439	16 561
<b>78 MJS</b>		<b>12 161 642</b>	<b>1 693 275</b>	<b>4 342 586</b>	<b>9 512 331</b>
	750 Jeunesse	1 452 826	0	346 960	1 105 866
	780 Sports	6 255 002	185 015	1 846 328	4 593 689
	781 MJS - Bonne Gouvernance	4 453 814	1 508 260	2 149 298	3 812 776
<b>81 MENRS</b>		<b>449 046 595</b>	<b>94 024 695</b>	<b>139 658 183</b>	<b>403 413 107</b>
	810 Education Primaire	169 379 247	9 794 136	41 449 557	137 723 826
	811 MENRS - Bonne Gouvernance	207 389 354	83 751 824	87 114 993	204 026 185
	820 Secondaire Général	21 474 638	371 867	6 696 419	15 150 086
	830 Formation professionnelle et Technique	3 890 357	44 997	1 600 055	2 335 299
	840 Enseignement Supérieur	40 014 948	37 181	1 976 112	38 076 017
	850 Recherche Scientifique	6 898 051	24 690	821 047	6 101 694
<b>86 MCT</b>		<b>7 092 457</b>	<b>778 341</b>	<b>2 915 130</b>	<b>4 955 668</b>
	350 Tourisme	1 966 300	0	929 087	1 037 213
	860 Culture	1 439 397	0	656 609	782 788
	861 MCT - Bonne Gouvernance	3 686 760	778 341	1 329 434	3 135 667
	<b>Total</b>	<b>2 129 794 174</b>	<b>553 767 973</b>	<b>527 538 029</b>	<b>2 156 024 118</b>

## ARTICLE 5

Conformément au tableau annexé à la présente Loi, est autorisée au titre des Dépenses d'Investissement (Ressources propres, Emprunt Etat, Subvention extérieure, Fonds de Contrevaleur) du Budget Général 2006, l' inscription d'autorisation de programme pour un montant de **6.277.885.021.000 Ariary.**

## ARTICLE 6

Le plafond des crédits de paiement ouverts au titre des Dépenses d'Investissement (Ressources propres, Emprunt Etat, Subvention extérieure, Fonds de Contrevaleur) du Budget Général 2006 s'élève à la somme de **1.359.969.021.000 Ariary**, conformément au tableau annexé à la présente Loi.

## ARTICLE 7

Les produits, revenus et dépenses applicables au Budget Annexe des Postes et Télécommunications pour 2006 sont évalués comme suit :

Ariary

NOMENCLATURE	CREDITS INITIAUX	MODIFICATIONS		NOUVEAUX CREDITS
		en +	en -	
<b>RECETTES</b>	<b>2 400 000 000</b>	<b>1 663 525 000</b>	<b>0</b>	<b>4 063 525 000</b>
- Recettes d'exploitation	2 400 000 000	1 663 525 000	0	4 063 525 000
- Recettes en capital	0	0	0	0
<b>DEPENSES</b>	<b>2 400 000 000</b>	<b>1 663 525 000</b>	<b>0</b>	<b>4 063 525 000</b>
- Dépenses d'exploitation	2 400 000 000	1 663 525 000	0	4 063 525 000
- Dépenses d'Investissement	0	0	0	0
.Autorisation d'Engagement	0	0	0	0
.Crédit de paiement	0	0	0	0

Leur développement est donné en annexe de la présente Loi.

## ARTICLE 8

Les produits, revenus et dépenses applicables au Budget Annexe de l'Imprimerie Nationale pour 2006 sont évalués comme suit :

Ariary

NOMENCLATURE	CREDITS INITIAUX	MODIFICATIONS		NOUVEAUX CREDITS
		en +	en -	
<b>RECETTES</b>	<b>6 060 000 000</b>	<b>944 500 000</b>	<b>0</b>	<b>7 004 500 000</b>
- Recettes d'exploitation	4 060 000 000	944 500 000	0	5 004 500 000
- Recettes en capital	2 000 000 000	0	0	2 000 000 000
<b>DEPENSES</b>	<b>6 060 000 000</b>	<b>944 000 000</b>	<b>0</b>	<b>7 004 500 000</b>
- Dépenses d'exploitation	4 060 000 000	944 500 000	0	5 004 500 000
- Dépenses d'Investissement	2 000 000 000	0	0	2 000 000 000
.Autorisation d'Engagement	2 000 000 000	0	0	2 000 000 000
.Crédit de paiement	2 000 000 000	0	0	2 000 000 000

Leur développement est donné en annexe de la présente Loi.

## ARTICLE 9

Les produits, revenus et dépenses applicables au Budget Annexe des Garages Administratifs pour 2006 sont évalués comme suit :

Ariary

NOMENCLATURE	CREDITS INITIAUX	MODIFICATIONS		NOUVEAUX CREDITS
		en +	en -	
<b>RECETTES</b>	<b>2 328 906 535</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 328 906 535</b>
- Recettes d'exploitation	2 059 383 135	0	0	2 059 383 135
- Recettes en capital	269 523 400	0	0	269 523 400
<b>DEPENSES</b>	<b>2 328 906 535</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 328 906 535</b>
- Dépenses d'exploitation	2 059 383 135	0	0	2 059 383 135
- Dépenses d'Investissement	269 523 400	0	0	269 523 400
.Autorisation d'Engagement	269 523 400	0	0	269 523 400
.Crédit de paiement	269 523 400	0	0	269 523 400

Leur développement est donné en annexe de la présente Loi.

## ARTICLE 10

Les produits, revenus et dépenses applicables au Budget Annexe des Parcs et Ateliers des Travaux Publics pour 2006 sont évalués comme suit :

Ariary

NOMENCLATURE	CREDITS INITIAUX	MODIFICATIONS		NOUVEAUX CREDITS
		en +	en -	
<b>RECETTES</b>	<b>1 507 040 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 507 040 000</b>
- Recettes d'exploitation	1 493 240 000	0	0	1 493 240 000
- Recettes en capital	13 800 000	0	0	13 800 000
<b>DEPENSES</b>	<b>1 507 040 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 507 040 000</b>
- Dépenses d'exploitation	1 493 240 000	0	0	1 493 240 000
- Dépenses d'Investissement	13 800 000	0	0	13 800 000
.Autorisation d'Engagement	13 800 000	0	0	13 800 000
.Crédit de paiement	13 800 000	0	0	13 800 000

Leur développement est donné en annexe de la présente Loi.

## ARTICLE 11

Les opérations des Comptes Particuliers du Trésor sont évaluées à **167.420.901.000 Ariary** en recettes et à **215.073.873.000 Ariary** en dépenses, conformément au tableau donné en annexe de la présente Loi.

NOMENCLATURE	CREDITS INITIAUX	MODIFICATIONS		NOUVEAUX CREDITS
		en +	en -	
<b>RECETTES</b>	<b>167 420 901 000</b>	0	0	<b>167 420 901 000</b>
- Compte de prêts	37 269 000 000	0	0	37 269 000 000
- Compte de commerce	130 151 901 000	0	0	130 151 901 000
<b>DEPENSES</b>	<b>201 894 179 000</b>	<b>13 592 500 000</b>	<b>412 806 000</b>	<b>215 073 873 000</b>
- Compte de prêts	10 000 000 000	13 592 500 000	0	23 592 500 000
- Compte de participation	73 346 000 000	0	412 806 000	72 933 194 000
- Compte de commerce	118 548 179 000	0	0	118 548 179 000

Leur développement est donné en annexe de la présente Loi.

## ARTICLE 12

Le Ministre de l'Economie, des Finances et du Budget est autorisé en 2006 à consentir des avances, prêts et participations dans la limite de **96.525.694.000 Ariary**, conformément au tableau donné en annexe de la présente Loi.

## ARTICLE 13

Les opérations génératrices de Fonds de Contre Valeur et assimilées sont évaluées en 2006 à **1.900.000.000 Ariary** en dépenses et à **14.200.000.000 Ariary** en recettes.

## ARTICLE 14

Les prévisions des opérations de la dette publique sont fixées comme suit :

en Ariary

- en recettes ..... **4.030.348.587.000**
- en dépenses ..... **3.723.056.701.000**

## ARTICLE 15

Les conditions générales d'équilibre de la présente Loi de Finances Rectificative pour 2006 sont définies conformément au tableau suivant :

**EQUILIBRE GENERAL DE LA LOI  
PORTANT LOI DE FINANCES RECTIFICATIVE POUR 2006**

*en milliers d'Ariary*

NOMENCLATURE	DEPENSES			RECETTES		
	<i>Loi de Finances Initiale 2006</i>	<i>Modifications en + ou en -</i>	<i>Loi de Finances Rectifiée 2006</i>	<i>Loi de Finances Initiale 2006</i>	<i>Modifications en + ou en -</i>	<i>Loi de Finances Rectifiée 2006</i>
<b>CADRE I</b>						
<b>BUDGET GENERAL DE L'ETAT</b>						
a. Opérations de fonctionnement	1.313.679.479	-79.082.086	1.234.597.393	1.460.536.757	+375.763.243	1.836.300.000
b. Opérations d'investissement	1.262.684.000	+97.085.021	1.359.969.021	480.000.000	+6.327.500	486.327.500
<b>TOTAL BUDGET GENERAL</b>	<b>2.576.363.479</b>	<b>+18.202.935</b>	<b>2.594.566.414</b>	<b>1.940.536.757</b>	<b>+382.090.743</b>	<b>2.322.627.500</b>
<b>SOLDE CADRE I</b>				<b>-635.826.722</b>		<b>-271.938.914</b>
<b>CADRE II</b>						
<b>BUDGETS ANNEXES</b>						
a. Opérations de fonctionnement	10.012.623	+2.608.025	12.620.648	10.012.623	+2.608.025	12.620.648
b. Opérations d'investissement	2.283.323	0	2.283.323	2.283.323	0	2.283.323
<b>TOTAL BUDGETS ANNEXES</b>	<b>12.295.946</b>	<b>+2.608.025</b>	<b>14.903.971</b>	<b>12.295.946</b>	<b>+2.608.025</b>	<b>14.903.971</b>
<b>SOLDE CADRE II</b>				<b>0</b>		<b>0</b>
<b>CADRE III</b>						
<b>OPERATIONS DES COMPTES</b>						
<b>PARTICULIERS DU TRESOR</b>	<b>201.894.179</b>	<b>+13.179.694</b>	<b>215.073.873</b>	<b>167.420.901</b>	<b>0</b>	<b>167.420.901</b>
<b>TOTAL CADRE III</b>	<b>201.894.179</b>	<b>+13.179.694</b>	<b>215.073.873</b>	<b>167.420.901</b>	<b>0</b>	<b>167.420.901</b>
<b>SOLDE CADRE III</b>				<b>-34.473.278</b>		<b>-47.652.972</b>
<b>CADRE IV</b>						
<b>OPERATIONS GENERATRICES</b>						
<b>DE FCV ET ASSIMILEES</b>	<b>1.900.000</b>	<b>0</b>	<b>1.900.000</b>	<b>15.100.000</b>	<b>-900.000</b>	<b>14.200.000</b>
<b>TOTAL CADRE IV</b>	<b>1.900.000</b>	<b>0</b>	<b>1.900.000</b>	<b>15.100.000</b>	<b>-900.000</b>	<b>14.200.000</b>
<b>SOLDE CADRE IV</b>				<b>+13.200.000</b>		<b>+12.300.000</b>
<b>CADRE V</b>						
<b>OPERATIONS EN CAPITAL</b>						
<b>DE LA DETTE PUBLIQUE</b>						
a.- Dette intérieure à Court Terme :						
. Apurement / Accumulation Intérieur	27.800.000	+60 703 000	88.503.000	27.800.000	+20 000 000	47.800.000
. Bons du Trésor	2.162.400.000	+887 369 792	3.049.769.792	2.202.000.000	+858 525 703	3.060.525.703
. Système bancaire	95.200.000	-440 000	94.760.000	110.600.000	-320 000	110.280.000
. Autres	46.600.000	+23.000	46.623.000			
- Dette Extérieure à Court terme.				184 850 000	-105 792.866	79 057 134
- Dette Extérieure MLT	222.200.000	-108 638 077	113.561.923	399 650 000	+169 022 000	568 672 000
- Aides extérieures						
b. Disponibilité Mobilisable						
. Financement exceptionnel		+4.301.786	4.301.786	77 900 000	-77.900.000	
<b>TOTAL CADRE V</b>	<b>2.554.200.000</b>	<b>+1 168.856.701</b>	<b>3.723.056.701</b>	<b>3 211 300 000</b>	<b>+819.048.587</b>	<b>4 030.348.587</b>
<b>SOLDE CADRE V</b>				<b>+657 100 000</b>		<b>+307.291.886</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>5.346.653.604</b>	<b>+1 202.847.355</b>	<b>6.549.500.959</b>	<b>5 346 653 604</b>	<b>+1 202.847.355</b>	<b>6.549.500.959</b>

### **III DISPOSITIONS SPECIALES**

#### **ARTICLE 16**

Sont ratifiés les décrets de mouvements des crédits de fonctionnement et d'investissement pris au cours de l'exercice budgétaire 2006, en application de l'article 19 de la Loi Organique n° 2004-007 du 26 juillet 2004 sur les Lois de Finances.

#### **ARTICLE 17**

Est ratifié l' Arrêté n° 10813/2006/MEFB/SG/DGDP/DB du 27 juin 2006 portant majoration de crédits de fonctionnement et de prévisions de recettes du Budget Annexe de l'Imprimerie Nationale, pris au cours de l'exercice budgétaire 2006, en application de l'article 29 de la Loi Organique n° 2004-007 du 26 juillet 2004 sur les Lois de Finances.

#### **ARTICLE 18**

Est ratifié l' Arrêté n° 12.002 /2006/MEFB/SG/DGDP/DB du 11 juillet 2006 portant majoration de crédits de fonctionnement et de prévisions de recettes du Budget Annexe des Postes et Télécommunications, pris au cours de l'exercice budgétaire 2006, en application de l'article 29 de la Loi Organique n° 2004-007 du 26 juillet 2004 sur les Lois des Finances.

#### **ARTICLE 19**

La présente Loi sera publiée au Journal Officiel de la République. Elle sera exécutée comme Loi de l'Etat.

**Antananarivo, le 10 octobre 2006**

**LE PRESIDENT DE L'ASSEMBLEE NATIONALE,**

**LE PRESIDENT DU SENAT,**

**Samuel MAHAFARITSY Razakanirina**

**RAJEMISON RAKOTOMAHARO**

**REPOBLIKAN'I MADAGASIKARA**  
**Tanindrazana-Fahafahana-Fandrosoana**

**VOLAVOLAN-DALANA LAHARANA FAHA – 23/06 TAMIN'NY 17 jolay 2006**  
**MOMBA NY LALANA FANITSIANA NY FITANTANAM-BOLAM-PANJAKANA**  
**AMIN'NY TAONA 2006**

**FAMELABELARANA NY ANTONANTONY**

Nisafidy ny fitantanana mahomby ara-toekarena sy ara-pitantanam-bola ny Governemanta mba hahatratrarana ny tanjona fototra kendren'ny firenena dia ny fampiroboroboana, fampandrosoana haingana sy maharitra mba hampihenana an-tsasany ao anatin'ny folo-taona ny tahan'ny fahantrana. Nanamarika ny taona 2005 ireo ezaka samihafa izay nohatevenina mba hahamafy orina io politika io.

Ankoatran'ny fiantraikany eo amin'ny toe-danjam-pifanakalozana ivelany sy ny toe-danja arabol, izany fanitsiana izany dia mitondra ho amin'ny fanamboarana ny firafitry ny fifandanjan'ny tetabolam-panjakana, izay vontoatin'ity Lalàna manitsy ny fitantanam-bolam-panjakana ho amin'ity taona 2006 ity.

**Fivoaran'ny toe-karena tato ho ato**

Raha novinavinaina ho 7% ny tahan'ny fitomboan'ny hari-karena tamin'ny taona 2005 dia 4,6% ihany no tratra vokatry ny fahatapatapahan'ny herin'aratra eo amin'ireo famokarana industriel, ny fidangan'ny vidin'ny solika sy ny herin'aratra ary ny fiantraikan'ny faharavàn'ny "fifanarahana momba ny lamba" teo amin'ny famokaran'ireo orin'asa hafa-kaba. Ny fitomboan'ny harin-karena dia notarihin'ny fampiasam-bola ataon'ny tsy miankina izay nahatratra 12,3% ny taona 2005 raha 11,8% izany ny taona 2004. Raha 35,7 tapitrira DTS ny fampiasam-bola mivantana avy any ivelany ny taona 2004 dia lasa 63,6 tapitrira DTS izany ny taona 2005. Ny fampiasam-bolam-panjakana kosa indray dia voafefy noho ireo fetra ara-tetibola.

Ny tahan'ny tsindrin-ketra dia 10,1% raha novinavinaina ho 11,8%. Ny fahakelezan'ny hetra voriana eo amin'ny hetra anatin'ny dia vokatry ny fihenan'ny famokaran'ireo sehatra taorian'ny fahatapahan'ny herin'aratra sy ny fitobahan'ny entana tsy notataovana hetra nandritry ny valo volana voalohany izay niteraka ny fihenan'ny vola miditra azo avy amin'ny fadintseranana. Ny fandaniam-bolam-panjakana dia latsaka kokoa raha oharina amin'ny vinavina noho ireo fahasarotana teo amin'ny fanatanterahana ny tetibola sy ny fampiatona ny sora-bola.

Voafehy ho 11,4% ny tahan'ny fisondrotry ny vidim-piaianana ny taona 2005 noho ireo fepetra noraisina : fanaterena ny politika ara-bola sy fanafarana vary. Ny fametrahana ny tsena mitohy eo amin'ny fipanakalozam-bola vahiny iraisan'ny banky dia niteraka fahakelezana kokoa teo amin'ny fitotongan'an'ny vola malagasy : 7,2% izany raha ampitahaina amin'ny Euro sy ny Dolara raha 67,0% sy 53,0% avy izany ny taona 2004.

Raha ny sehatra ivelany indray, raha oharina tamin'ny taona 2004 dia tena nahitana fihemorana hatramin'ny 15,3% ny fanondranana entana raha sandaina amin'ny dolara ; izany dia vokatry ny tsy fahombiazanan'ny fanondranana entana ataon'ny orin'asa afa-kaba sy ny fitotonganinan'ny vidin'ny lavanila naondrana. Nihena ihany koa ny fanafarana entana raha oharina tamin'ny taona 2004 noho ny fanafoanana, tamin'ny faran'ny volana aogositra, ny tataon-ketra eo amin'ny entana hafarana ho fampitaovana sy ny fihenan'ny fanafarana entana fanjifa.

Nandritry ny telovolana voalohan'ny taona 2006 dia nisy ireo trangan-javatra miserana ara-toekarena izay nampihena ny ambaindain'ny asa fihariana. Ny tsy fahampian'ny orana dia nisy fiantraikany ratsy teo amin'ny fambolena, indrindra fa teo amin'ny famokaram-bary, ary koa teo amin'ny famokarana herin'aratra. Na dia kely aza ny fihanaky ny "Chikungunia" dia niteraka fihenan'ny vokatra azon'ny sehatry ny fizahantany.

Tsy nahitam-pitomboana kosa ny vidim-piainana ny volana febroary ka hatramin'ny aprily 2006 noho ny fitomboan'ny vokatra sy ny fahabetsahan'ny vary. Ny vidin'ny solika teo amin'ny tsena iarisan-pirenena kosa anefa dia nihazakazaka be indray tamin'ny fiantombohan'ny volana Aprily.

Raha ny mikasika ny fitantanam-bolam-panjakana indray dia tsy tratra ny tanjona teo amin'ny fampidirambola noho ny fahakelezan'ny fanafarana entana sy ny vokatry ny asa fihariana miohatra tamin'ny vinavina. Noho izany dia nahena ny hafainganan'ny fizotry ny fandaniana mba hahafahana miantoka ny fifandanjana eo amin'ny fitantanana ny vola kirakira.

Ny volana january ka hatramin'ny avrily 2006 dia nihena 6,3% ny lanjan'ny vola Malagasy raha ampitahaina amin'ny Euro ary 0,9% raha miohatra amin'ny dolara. Izany dia noho ny fahafosan'ny fanafarana entana sy ny vidin'ny Euro eo amin'ny tsena iraisam-pirenena raha oharina amin'ny dolara.

### **Vinavina ho an'ny taona 2006**

Ny programan'asa ara-toekarena voafaritra ao amin'ny Lalàna fiandohana mifehy ny fitantanam-bolam-panjakana 2006 dia asiana fanitsiana mba hahafahana miatrika ireo trangan-javatra miserana ara-toekarena niseho nandritry ny telo volana voalohany.

Nasiham-panitsiana ihany koa ny fitomboan-karena isaky ny sampam-pamokarana. Araka izany, ny fitomboan'ny hari-karena faobe dia hahatratra 4,7% raha novinavinaina ho 5,9% izany tany amin'ny Lalàna fiandohana mifehy ny fitantanam-bolam-panjakana. Ny fanondranana sy fanafarana entana izay heverina hanosika io fitomboan'ny harifaobe io dia vinavinaina hitombo 1,7% sy 0,5% avy. Nahitsy ho 11,3% ny vinavinan'ny tahan'ny fisondrotry ny vidim-piainana raha 5,3% izany tany am-boalohany.

Mitohy hatrany ny fanatsarana ny fitantanam-bolam-panjakana amin'ity taona 2006 ity ary hampitomboina ny fahaiza-manao sy ny traikera efa azo.

Hatao tanjona ny hitanana ny vola miditra avy amin'ny hetra hanodidina ny 1.295,8 miliara Ariary raha 1.335,4 miliara Ariary izany tany ampiandohana. Noho izany dia hahatratra 11.0%-n'ny hari-karena faobe indray ny tahan'ny tsindrin-ketra andrasana raha 11,4% izany tao amin'ny Lalàna voalohany mifehy ny fitantanam-bolam-panjakana 2006.

Ho an'ny fandaniam-bolam-panjakana dia atao mifandraika amin'ny zavamisy ny vinaviana ary am-pifanarahana amin'ny vola mety hiditra amin'ny fanjakana. Noho ireo olana nidona tamin'ny toe-karena tany am-piandohana'ny taona sy ireo hahamehana tsy azo hihodivirana izay tsy maintsy hatrehan'ny governementa amin'ity taonan-tetibola 2006 ity dia asiam-panovana ny ankamaroan'ny sora-bola tao amin'ny Lalàna voalohany mifehy ny fitantanam-bolam-panjakana. Izany fanovana izany dia hitondra amin'ny fifandanjana vaovao eo amin'ny tetibolam-panjakana izay raiketin'ity Lalàna manitsy ny fitantanam-bolampanjakana ity. Araka izany dia hahatratra 2.602,5 miliara Ariary ny fandaniam-bolam-panjakana ny taona 2006 raha novinavinaina ho 2.570,8 miliara Ariary izany tany am-boalohany. Noho izany dia hitentina 624,5 miliara Ariary ny fatiantoka ankapobeny (teo am-panefana) amin'ny teti-bolam-panjakana izay manome 5,3%-n'ny hari-karena faobe raha 572,4 miliara Ariary izany tamin'ny Lalàna voalohany mifehy ny fitantanam-bolam-panjakana izay mifandraika amin'ny 4,9%-n'ny hari-karena faobe.

## **A - NY VOLA MIDITRA :**

### **NY HETRA**

Ny vinavinam-pidirambola avy amin'ny hetra anatiny nofaritana ho 630,2 miliara Ariary dia nakarina ho 636,2 miliara ariary, hivoitra avy amin'ny fanitsiana notanterahina teo amin'ny Foibem-pitantanana ny hetra mahakasika ny orinasa lehibe.

Ny fepetra ara-ketra dia ahitana ireo fepetra fanitsiana na fanalan-diso (Andininy 03.01.04, 04.01.02, 04.01.10, 06.01.11) sy ireo fepetra manazava ao anaty lalàna ireo fomba fanao arapanjakana sasantsasany momba ny famerana sy ny famoriana ny hetra (Andininy 01.01.20, 06.02.10, 20.01.49).

### **NY FADINTSERANANA**

Eo amin'ny sehatry ny fampiharana ny paikadiny mandritry ny fotoana fohy sy salasala, dia tsy niato ny sampan-draharahan'ny fadintseranana nanao ezaka mba hiarovana sy hampitomboana ny vola miditra amin'ny fanjakana.

Na izany aza anefa, tamin'ny telo volana voalohan'ny taona 2006, nohon' ny toe-draharaha nisy teto an-toerana dia tsy nahitana vokatra firy ny fanafarana entana nohon'ny antony tsy dia miankina loatra taminy, toa ny fanangonana atao tahiry ireo entana tsy nandoavan-ketra nefá misy tatao avo nataon'ireo mpandraharaha sasantsasany tamin'ny taona 2005, ny fitotongan'ny fahefamividin' ny mpanjifa sy ny sandan'ny Ariary. Vokatr'ireo voalaza ireo dia teo amin'ny 83,9% ihany no tratra tamin'ny vinavinan-ketra noheverina ampidirina ka nahatonga ny Fanjakana nanao fanitsiana ho an'ny telovelana faharoa.

Noho ireo antony voalaza etsy ambony dia noferana ho 659,6 miliara Ariary fa tsy 705,2 miliara Ariary araka izay efa voavinavina ny vola ampidirina ho an'ny taona 2006. Raha atao izany ny salanisa dia nisondrotra 34,3% fa tsy 43,6% ny hetra ampidirin'ny fadin-tseranana amin'ity taona ity raha ampitahaina amin'ny vola niditra tamin'ny taona 2005.

Mba ahatrarana io tanjona vaovao io, dia hotohizana hatrany ny fampiharana ireo fepetra efa noraisina ho an'ny taona 2006, ka hamafisina, indrindra ny amin'ny :

- Fanafoanana izay fanafahan-ketra tsy voalaza ao amin'ny lalàna manan-kery nanomboka tamin'ny volana jona ;
- Fanapariahana ny Sydonia ++ any amin'ireo birao lehiben'ny fadintseranana (Mahajanga, Antsirabe, Antsiranana, Toliary sy Taolagnaro) mandritry ny enimbolana faharoa ;
- Fametrahana ny Tradenet any amin'ny faran'ny taona ao amin'ny Toamasina-Seranana, ary
- Fitrandrahana ny logiciel CIVIO hanaraha-maso ny vidin'ireo fiarakodia afarana manomboka amin'ny enimbolana faharoa.

## **B.- IREO FANDANIANA**

Ho an'ny fandaniam-bolam-panjakana, ny politika dia miompana amin'ny fombam-pitantanana hentitra mba hanatsarana bebe kokoa ny fanatanterahana ny tetibola amin'ny alàlan'ny fepetra izay ahafahana mifehy tsara ny fandraiketana ny fandianiana.

Tamin'ny fiandohan'ny taona 2006 dia nisy ireo trangan-javatra nandona ny toe-karena sy ireo hahamehana tsy azo hihodivirana izay tsy voasoratra tao anatin'ny Lalàna voalohany mifehy ny fitantanam-bolam-panjakana kanefa tsy maintsy efain'ny governementa amin'ity taonan-tetibola 2006 ity. Asiam-panovana, araka izany, ny sora-bola voarakitra tao amin'ny Lalàna voalohany mifehy ny fitantanam-bolam-panjakana ka hanome fifandanjana vaovao izay ho isan'ny vontoatin'ity Lalàna manitsy ny fitantanam-bolam-panjakana ity.

Ny fanovana lehibe ho hita ato anatin'ity Lalàna manitsy ny fitantanam-bolampanjakana ity dia hahakasika ny:

- Fampihenana ny fandaniana mifandraika amin'ny tsy fahampian'ny vola miditra sy ny tsy ahazoana am-pelatanana ny fanampiana avy amin'ny FAD sy ny Vondrona Eropeana
- Fametrahana sora-bola ho an'ireo fandaniana fanampiny izay tsy azo hihodivirana (fanefana ny TVA amin'ireo tetikasa voavatsy vola avy any ivelany, famatsiana ny sehatra nomen-daharam-pahamehana, famatsiana ny fanorenana trano ho an'ny sahirana, famatsiana ho enti-manana ny fididianana)
- Fampidirana ao anaty teti-bolam-panjakana ireo vola miditra avy amin'ny IADM na Hetsika ho Famafana Trosa Marolafy (Tahirim-bola Iraisam-pirenena, Banky Iraisam-pirenena, Banky Afrikana momba ny Fampandrosoana) ho famatsiana ireo sehatra sosialy nomen-daharam-pahamehana (Fahasalamana, Fanabeazana).
- Fanaovana tsy maty paik'andro ireo sora-bola avy amin'ny famatsiam-bola izay mitentina 175,3 Miliara Ariary, na amin'ny vola miditra izany na amin'ny vola mivoaka.

Ny fiantraikan'ireo toe-javatra ireo dia voafintina ao anatin'ny tabilao manaraka etoana:

Miliara Ariary

- Fanitsiana ny fandaniana hifanaraka amin'ny tanjona ara-toekarena faobe (Fandaminana voalohany)	- 94,2
- Fanampiana ara-tetibola tsy azo am-pelatanana <sup>5</sup>	- 58,6
- Fandaniana fanampiny vaovao <sup>6</sup>	- 60,8
- Vola tsy niditra tamin'ny Fadin-tseranana	- 45,6
- Vola azo avy amin'ny IADM <sup>7</sup>	+ 73,4
	<b>- 185,8</b>
<b>Fitambarany</b>	

Ankoatr'izany, misy vola miditra sy fandaniana fanampiny ho vinavinaina ho an'ireo "Tetibola Anankina" : Trano Printy Nasionaly (Fiatrehana ny fididianana akora afarana avy any ivelany, sy ny sara – pitaterana ary koa ny hetra amin'ny fadin-tseranana) sy ny Paositra sy Fifandraisan-davitra (fididianana fitaovana, fikojakojana sy fanamboarana trano, fanefana ny trova tsy voaloa amin'ny TELMA). Ireo fandaniana ireo dia voasahan'ny vola miditra fanampiny mifandraika amin'izany.

Noho izany, ato anatin' ity Lalàna manitsy ny fitantanam-bolam-panjakana ity dia hahatratra 5,3%-n'ny hari-karena faobe ny fatiantoka ankapoben'ny teti-bola raha 4,9%-n'ny hari-karena faobe izany tamin'ny Lalàna voalohany mifehy ny fitantanam-bolam-panjakana.

## 1.- Ny fandaniana momba ny fampandehanan-draharaoha

Mba hisorohana ny fihoaram-pefy eo amin'ny fanatanterahana ny tetibola ary ho fanohizana hatrany ny fanavaozana, dia ilaina ny fanovàna ireo tanjona voafaritra tamin'ny fandaharana voalaza anatin'ny Lalàna voalohany mifehy ny fitantanam-bolam-panjakana.

<sup>5</sup> isan'izany ( miliara Ariary) : FAD 32,8 ; Vondrona Eropeana 25,8

<sup>6</sup> isan'izany ( miliara Ariary) : TVA 33,8 ; sehatra nomen-daharam-pahamehana 12,0; fanorenana trano mora vidy 10,8 ; fididianana 1,75, RPI/MTPT 2,5

<sup>7</sup> « Initiative de l'Allègement de la Dette Multilatérale »

Foanana ny mari-bola izay mitentina 40,66 miliara Ariary ao amin'izao lalàna izao, ho an'ny fandaniana ho amin'ny fampandehanan-draharaha ivelan'ny karama mba hanatanterahana ity fanamboarana ny vinavina ara-toebola ity.

Na izany aza anefa, dia misy ny fampitomboana izay misongadina indrindra ny vinavina mitentina 1,750 miliara Ariary ho fandaniana entina hiatrehina ny fifidianana

## **2.- Ireo fandaniana ho fampiasam-bolam-panjakana**

Amin'ny ankapobeny, ny fampiasam-bolam-panjakana entina mamokatra dia ahitana fitomboana 110,9 Miliara Ariary (1 272,7 Miliara Ariary lasa 1 383,6 Miliara Ariary), izany hoe mitaha 8,7%. Ny famakafakana ireo karazam-pandaniana dia mampiseho fa :

- ny fandaniana eo amin'ny loharanom-bola ivelany dia niakatra 19,9% na 175,3 Miliara Ariary vokatry ny fanitsiana ho an'ireo teti-kasan'ny Banky Iraisam-pirenena, ny FIDA, ny BAD ary ny OPEP

- ny fandaniana eo amin'ny loharanom-bola anatiny kosa dia nihena 64,4 Miliara Ariary. Na dia izany aza dia tsy natao ambanin-javatra ny:

- \* Famatsiana ara-bola ny filàna ara-tataom-bidy, izay mitentina 33,8 Miliara Ariary. Io fanampiana io dia ahafahana mandoa tanteraka ny tatao-ketra (TVA) mifanandrify amin'ny teti-bidin'ny tetik'asa taona 2006 eo an-daniny

- \* ary eo an-kilany, famatsiana ara-bola ny fandaharan'asa vaovao "Fanorenana trano Mora Vidy" izay mitentina 10,8 Miliara Ariary fandaharan'asa ho entina mandray anjara amin'ny fanatanterahana ny politika enti-miady amin'ny fahantrana.

Ny fampihenana ny teti-bola dia nahatonga ny fandaminana ny laharam-pahamehana ny fandaharan'asa.

### Ny Fitsinjarana sy ny fampitahana ny FFBPF<sup>8</sup> 2006

Arivo Ariary

<b>Sehatra Vola</b>	<b>Teti-bola Voaloany 2006</b>		<b>Teti-bola-fanitsiana 2006</b>	
	Ivelany	Anatiny	Ivelany	Anatiny
Fotodrafitr'asa	373.814.836	131.440.000	461.989.000	115.214.514
Sosialy	215.404.458	130.602.487	236.616.126	109.999.743
Famokarana	139.241.666	50.938.141	200.375.166	47.657.543
Fitantanant-draharaha	151.239.040	80.000.372	156.019.708	55.689.721
<b>Fitambarany</b>	<b>879.700.000</b>	<b>392.984.000</b>	<b>1.055.000.000</b>	<b>328.561.521</b>

Eo amin'ny Sehatra, dia voahaja ny laharam-pahamehana voafaritra tamin'ny Teti-bolam-panjakana Fototra 2006, izany hoe :

### Ny Sehatra « Fotodrafitr'Asa »

Ny Sehatra Fotodrafitr'Asa, dia vatsian'ny 41,7% -n'ny vola natokana ho an'ny FFBPF. Ny fandaharan'asa mifanandrify aminy dia misy tetik'asa miisa 98, izay manamafy hatrany ny fanatsarana ny fahafahan'ny mponina mampiasa ny sampan-draharaha sy ny fotodrafitr'asa, antoky ny fampandrosoana.

<sup>8</sup> Fandaharan'asan'ny fampiasam-bolam-panjakana Fanitsiana

Koa amin'izany, dia misy ny sehatr'asa fanokafana sy fanarenana ny fotodrafitr'asa : lalana, seranan-tsambo, seranam-piaramanidina, fampidiran-drano fisotro madio, fampidirana herin'aratra eo amin'ny tontolo ambanivohitra sy ambony vohitra, fitaovalam-pifandrais-davitra ary fanajariana ny tany sy ny tanan-dehibe, izay iarahantsika amin'ny mpamatsy vola maro. Tetik'asa vaovao roa nampidirina : Fanarahamaso ireo tetezana amin'ny lalam-pirenena faha 5 sy faritra SAVA / Fanamboaran-dalana any amin'ny Nosy Bora - sy ny Angovo andian'ny faha roa.

### **Ny Sehatra "Sosialy":**

Ny Sehatra Sosialy dia ahitana ny lamina mikasika ny fanabeazana , ny fahasalamana ary ireo asa misy fihantraikany mivantana amin'ny mponina. Ny 25,1% -n'ny FFBPF dia ahafahana manohy ny asan' ireo tetik'asa 94.

Eo amin'ny lafiny Fanabeazana dia nohamafisina ireo fandaharan'asa efa noraisina antanana ary izany dia mikasika indrindra ny fanorenana/fanarenana efi-trano fianarana sy fampitaovana azy, fanamafisana ny fahaiza-manaon'ny mpiasa ary fananganana toeram-pisakafoanan'ny mpianatra an-tsekoly (Fanabeazana ho an'ny daholobe).

Eo amin'ny Sehatry ny Fahasalamana, ny laharam-pahamehana dia mikendry ny fanatsarana ny fanatonana sy ny kalitaon'ny asa ara-pahasalamana amin'ny alàlan'ny fanokafana tobim-pahasalamana fototra vaovao sy fampitaovana ary fampidirana mpiasa vaovao.

Ny fandaharan'asa amin'ny ady atao amin'ny VIH/SIDA sy ady amin'ny raboka dia mbola mijanona ho vainohan-draharahan'ny Fanjakana.

Ny hetsika izay misy fihantraikany mivantana amin'ny mponina (foto-drafitr'asa ara-tsosialy sy ara-toe-karena ) dia ho hamafisina.

### **Ny Sehatra "Famokarana" :**

Ny Sehatra Famokarana dia fitambaran'ny hetsika rehetra mikasika ny fambolena, ny fiompiana, ny jono, ny indostria, ny asa-tanana, ny harena ankibon'ny tany, ny fizahantany ary ny tontolo iainana. 17,9% -n'ny sora-bola ao amin'ny FFBPF no azon'io sehatra io mba hanatanterehana ireo asa avy amin'ny tetik'asa miisa 78.

Tetik'asa vaovao miisa telo (3) mikendry ny fampiroboroboana ny fampandrosoana ny eny ambanivohitra no voasoratra ( Tetik'asa fampandrosoana ny faritra Manombo - Tetik'asa fampandrosoana ny faritra Menabe sy Melaky - Tetik'asa fanampiana ho amin'ny ara-pambolena ).

Ny sehatry ny fiompiana dia manohy hatrany ny fanohana amin'ny famokarana ronono sy hena. Fa eo amin'ny lafin'ny jono indray dia nomen-danja ny asa fampandrosoana ny fiompiana andranomasina sy ny fanaraha-maso ny asa rehetra mikasika izany.

Ny fampitomboana ny velaran'ny valan-java-boahary arovana, ny ady amin'ny doro ala sy doro tanety ary ny fambolen-kazo dia mijanona ho andraikitra goavana sahanin'ny Ministeran'ny Tontolo iainana, ny Rano sy ny Ala.

### **Ny Sehatra « Fitantanana-draharaha »**

Araka ny laharam-pahamehana eo amin'ny Fandaharan'Asan'ny Fampiasam-Bolam-Panjakana Fanitsiana (FFBPF) dia 15,3% no natokana ho an'ny Sehatra Fitantanana-draharaha. Amin'ity Fanitsiana ny Tetim-Bolam-Panjakana ity dia nahena noho izany ny fampiasam-bola amin'io sehatra io mba hanomezana tombon-dahiny ho an'ny sehatra hafa. Izany fihenàna izany dia nahatratra 30,4% -n'ny fampiasam-bola anatiny ho an'io sehatra io.

Na izany aza dia mijanona ho 100 ihany ny tetikasa ary nalahatra araka ny hamehana ny asa ho vitaina amin'ity taona ity.

### **TROSA IVELANY**

Ny trosa ho efaina taorian'ny "point d'achèvement" dia aseho efa ialan'ny fanalefahana. Ankoatr'izany, tamin'ny alàlan'ny "Initiative de l'allègement de la dette multilatérale (IADM)", ireo mpandrahahara ara-bola iraisam-pirenena, FMI, IDA sy BAD dia nanome an'i Madagasikara fanalefahan-trosa izay mitentina isan'isany 117,4 tapitrisa DTS (361,7 miliara Ariary), 1 036,2 tapitrisa DTS (4 094,5 miliara Ariary) ary 227,4 tapitrisa DTS (712,8 miliara Ariary), izany hoe ny fitambarany dia mitentina 1 381 tapitrisa DTS (5169,1 miliara Ariary).

Araka izany, ny Lalàna fanitsiana 2006 sy ny Lalàna ho an'ny taona manaraka dia ahitana ny ampahany mifanaraka amin'ny taom-piasana isan-taona azo avy amin'ireo fanlefahan-trosa ireo.

Ny renivola sy ny zanabola haverina amin'ity taona 2006 ity, tao aorian'ny fanalefahana sy ny fanafoanana ny trosa, dia mitentina 85,1 miliara Ariary, izay mitsinjara ho 113,5 miliara Ariary ny renivola, 50,6 miliara Ariary ny zanabola ary 79,1 miliara Ariary ny fanalefahana vokatry ny IPPTE.

### **TROSA ANATINY**

Nahitsy ny vinavina momba ny zanabola fandoa amin'ny trosa anatiny noho ny fisondrotry ny tahan'ny zanabola amin'ny "Bons du Trésor par Adjudication". Araka izany, hitentina 184,8 miliara Ariary ny zana-bola ho efaina amin'ny trosa anatiny amin'ny taona 2006.

### **D.- NY KAONTY MANOKAN'NY TAHIRIM-BOLAM-PANJAKANA**

Ny firaiketana farany ny fifampisamboram-bola omena ny JIRAMA avy amin'ny Banky iraisam-pirenena no nitarika ny fampiakarana ho 13,2 miliara Ariary ny sora-bola voarakitra ao amin'ny Kaonty Manokana ny Tahirim-bolam-panjakana.

### **E.- NY VOLA ATERAKY NY FANOMEZANA SY NY FANAMPIANA AVY ANY IVELANY**

Ny vinavinan'ny vola miditra avy amin'ny vola ateraky ny fanomezana sy fanampiana avy any ivelany dia nihena 0,9 miliara Ariary raha oharina amin'ny Lalàna voalohany noho ny fiovan'ny tahan'ny fifanakalozana.

### **F.- NY FAMADIHANA HO RENIVOLA NY TROSAM-PANJAKANA**

Ao amin'ny fanitsiana ny Lalàna, ny findraman-bola amin'ny alàlan'ny "Bons du Trésor par Adjudication" dia hahatratra 3 049,8 miliara Ariary, ary ho setrin'izany, ny fanjakana dia hanefa ny trosany mitentina 3 060,5 miliara Ariary.

Mikasika ny fanampiana ara-tetibola avy amin'ny Banky Afrikana momban'ny Fampandrosoana dia fantatra fa, raha oharina amin'ny vinavina natao voalohany, dia ny ampahany izay mitentina 76,8 miliara Ariary no ho azo amin'ity taona 2006 ity. Na izany aza dia ahitana fitomboany kely ny fanampiana ho azo avy amin'ny mpiray antoka avy any ivelany amin'ny alàlan'ny fampindramam-bola hamatsiana tetik'asa, indrindraindrindra ny avy amin'ny Banky iraisam-pirenena izay mahatratra 218 miliara Ariary.

Vokatr'ireo, ny fanampiana avy any ivelany azo avy amin'ny alàlan'ny fampindramam-bola dia hitentina 732,8 miliara Ariary ao amin'ny fanitsiana ny Lalàna.

Toy izany sy izany no antonanton'izao Volavolan-dalàna izao.

**REPOBLIKAN'I MADAGASIKARA**  
**Tanindrazana-Fahafahana-Fandrosoana**

**VOLAVOLAN-DALANA LAHARANA FAHA – 23/06 TAMIN'NY 17 jolay 2006**  
**MOMBA NY LALANA FANITSIANA NY FITANTANAM-BOLAM-PANJAKANA**  
**AMIN'NY TAONA 2006**

Nolian' ny Antenimierampirenena tamin'ny fivoriana izay nataony ny faha - .....?  
izao Volavolan-dalàna Manaraka izao :

**I FEPETRA MIKASIKI NY HETRA**

Tsy tohinina ny fepetra voalazan'ity lalàna fanitsiana ity fa ny fandrotsahana ho an'ny Tetibolam-panjakana sy ho an'ny vondrom-bahoakam-paritra, ny hetra, ny sara aman-kaba amin'ny hetra sy fadintseranana ary koa ny vokatry ny fidiram-bolam-panjakana amin'ny taona 2006, dia hatao manaraka ny didy aman-dalàna manan-kery.

**ANDININY VOALOHANY**

Ovàna sy ampiana toy izao manaraka izao ny fepetra ao amin'ny Fehezan-dalàna ankapobe momba ny Hetra :

BOKY I  
HETRAM-PANJAKANA  
FIZARANA I  
HETRA AMIN'NY VOLA MIDITRA SY NY TOA AZY  
LOHATENY I  
HETRA ALAINA AMIN'NY FIKAMBANANA

ZANADOHATENY I  
HETRA AMIN'NY TOMBOM-BAROTRY NY FIKAMBANANA  
TOKO VII  
ANDRAIKITRY NY MPANDOA HETRA

Andininy\_01.01.20

Ovàna toy izao manaraka izao ny vondron-tarehi-marika" 01.02.24" ho "01.06.02" ao amin'io andininy io .

LOHATENY II  
HETRA AMIN'NY VOLA TSY MANANA ENDRIKA KARAMA MIDITRA  
AMIN'NY ISAM-BATAN'OLONA (IRNS)

TOKO IV  
FOTOTRA AMERANA NY HETRA

Andininy 01.02.13

Amin' ny faran'io andininy io , ampiana izao fehezan-teny manaraka izao :  
"Ireo mpandoa hetra dia tsy maintsy mametraka ny filazana ny vola miditra isan-taona alohan' ny 1 Martsa ."

FIZARANA FAHATELO  
HETRA TSY MIVANTANA  
LOHATENY VOALOHANY  
HETRA TSY MIVANTANA ALAINA AMIN'NY FANDANIANA  
TOKO III  
FOMBA FAMERANA NY HABA

Andininy 03.01.04

Ovàna toy izao manaraka izao ny fepetry ny a. ao amin'io andininy io :  
"a. Ho an'ireo vokatra afarana, ny vidin'entana tonga eo amin'ny fadin-tseranana miampy ny haban-tseranana ."

FIZARANA FAHEFATRA  
SARA ALAINA AMIN'NY VOKATRA  
TOKO I  
SEHATRA AMPIHARANA  
SOKAJY I  
FOTOTRA

Andininy 04.01.02

Ovàna toy izao manaraka izao ny firafitr'io andininy io:  
"Ny sara alaina amin'ny vokatra dia mihatra amin'ny paraky voavoatra, ny afokasoka simika, koba "froment" na "météil", ny fifandraisana amin'ny alalan'ny finday, fandraisana fandaharana amin'ny fahitalavitra andoavam-bola, ny zava-pisotro misy alikaola afa-tsy ny zava-pisotro misy alikaola sokajy faharoa nentimpaharazana toy ny betsabetsa, trembo, sora, hydromel sy ny siramamy voavoatra eto an-toerana sy nafarana .

SOKAJY III  
TAHAN' NY SARA ALAINA AMIN'NY VOKATRA

Andininy 04.01.10

.....  
B- Vokatra afarana .  
.....

Ao amin'ny 5-, ovàna toy izao manaraka izao ny andian-teny "15 Ariary isaky ny boaty " ho "10%"

FIZARANA FAHENINA  
HABA AMIN'NY VOLA MATY  
LOHATENY I  
HABA AMIN'NY TONGOAM-BIDIN'ENTANA (TVA)  
TOKO V

## FOTOTRA HAMERANA NY HABA

### Andininy 06.01.11

Ovàna toy izao manaraka izao ny firafitry ny andalana faharoa amin'io andininy io:  
“Io vidiny io dia mira amin'ny mason-karenan'ny entana, fananana, asa na raharaha ,raha tsy izany, dia amin'ny tena vidiny ho an'ny mpanjifa na ny mpampiasa, mihatra ao amin'ny toerana fanaterana entana.na ny saikin'asa ao anatin'izany ny sara sy ny haba ankoatry ny haba amin'ny tongoam-bidy .

### LOHATENY II

#### HABA AMIN'NY FIFANAKALOZANA (TST)

#### TOKO VI

#### FOMBA FAMERANA NY HABA

### Andininy 06.02.10

Ovàna toy izao manaraka izao ny fehezan-teny voalohany ao amin'ny andalana fahefatra ao amin'io andininy io:  
“Ny olona manao asa-tanana, fambolena na vidy varotra ho fototr'asa ka manana vola maty isan-taona na ao anatin'ny taona iray tsy mihoatra ny Ar 20 000 000 na manao saikin'asa tsy mihoatra ny Ar 10 000 000 dia iharan'ny fitsipika amin'ny rotsa-bola isam-paritra ka ny fomba famerana azy dia voafetra amin'ny alalan'ny fanapahan'ny Ministra miandraikitra ny didy amam-pitsipika momba ny hetra .

### BOKY III

#### FEPETRA IOMBONANA MIKASIKI NY HETRA, HABA, SARA AMIN'NY VOKATRA VOARAKITRA AO AMIN'NY BOKY I SY II AMIN'ITY FEHEZAN-DALÀNA ITY

#### LOHATENY I

#### FAMORIAN-KETRA

#### TOKO II

#### FAMORIAN-KETRA ATAON'NY SAMPANDRAHARAHA MIANDRAKITRA NY HETRA SOKAJY VIII ANDRAIKITRY NY OLON-KAFA

### Andininy 20.01.49

Ao amin'ny andalana voalohany ao amin'io andininy io dia soloy ny andian-teny “na tazonina “ ho “, tazonina na izay ho tazonina “.

## II. FIFANDANJANA ANKAPOBEN'NY LALANA FANITSIANA NY FITANTANAM-BOLA AMIN'NY TAONA 2006

### ANDININY FAHA-2

Ny vakatra sy ny vola miditra azo ampiharina amin'ny Tetibola amin'ny taona 2006 dia vinavinaina ho **2.322.627.500.000 ariary** araka ny tabilao manaraka etoana:

Arivo Ariary

FANONDROANA	SORA-BOLA TANY AM- PIANDOHANA	FANOVANA		SORA-BOLA VAOVAO
		+	-	

<b>1. Fampandehanan-draharaoha</b>				
- Vola miditra avy amin'ny hetra	1 335 399 965	6 000 000	45 599 965	1 295 800 000
- Vola miditra ankoatry ny hetra	57 836 792	22 963 208	0	80 800 000
- Fanampiana ara-bola tsy averina	55 600 000	33 100 000	0	88 700 000
- Vola miditra avy amin'ny fisintahan'ny fanjakana	7 900 000	0	2 400 000	5 500 000
- Vola miditra manokana	3 800 000	0	0	3 800 000
- Renivola miditra ( IADM – FMI)	0	361 700 000	0	361 700 000
<i>Fitambaran'ny fampandehanandraharaoha</i>	<b>1 460 536 757</b>	<b>423 763 208</b>	<b>47 999 965</b>	<b>1 836 300 000</b>
<b>2. Fampiasam-bola</b>				
- Fanampiana avy any ivelany/PIP	480 000 000	6 327 500	0	486 327 500
<i>Fitambaran'ny fampiasam-bola</i>	<b>480 000 000</b>	<b>6 327 500</b>	<b>0</b>	<b>486 327 500</b>
<b>FITAMBARANY</b>	<b>1 940 536 757</b>	<b>430 090 708</b>	<b>47 999 965</b>	<b>2 322 627 500</b>

Ny antsipirian'ireo fanovàna ireo dia hatovana amin'ity lalàna ity.

### ANDININY FAHA-3

Ny farafahabetsaky ny Sorabola anomezan-dàlana, ho an'ny zana-bola amin'ny trosa ivelany, ny Andrim-panjakana, ny ho enti-manana ireo Minisitera, ny fandaniana iraisan'ireo Minisitera, ny fanomezana ho an'ny Kaominina ary ny Fandaniana ho amin'ny famokarana (famatsiam-bola anatin sy ivelany) ao amin'ny Tetibola Ankapobe amin'ny taona 2006 dia mitentina **2.594.566.414.000 ariary**.

### ANDININY FAHA-4

Ao anatin'io fetra faratampony io, dia sokafana amin'ny taona 2006 ny sorabola izay ampiharina :

- Hatramin'ny **235.457.000.000 ariary** ho an'ny zana-bolan'ny trosa ivelany
- Hatramin'ny **203.085.296.000 ariary** ho an'ireo Andrim-panjakana isan'anjara raharaha izany hoe :

Arivo Ariary

ANDRIM-PANJAKANA - ANJARA RAHARAH			SORA-BOLA TANY AM- PIANDOHANA	FANOVANA		SORA-BOLA VAOVAO
				+	-	
<b>01</b>	FIADIDIANA NY REPOBLIKA		<b>65 450 694</b>	<b>29 255 168</b>	<b>14 149 024</b>	<b>80 556 838</b>
	010	Fiadidiana ny Repoblika	64 038 591	29 021 864	13 915 720	79 144 735
	011	Fiadidiana ny Repoblika –Tsara Fitantanana	1 412 103	233 304	233 304	1 412 103
<b>02</b>	ANTENIMIERAN-DOHOLONA		<b>10 427 110</b>	<b>859 767</b>	<b>859 767</b>	<b>10 427 110</b>
	020	Antenimieran-doholona	873 862	61 500	61 500	873 862
	021	Antenimieran-doholona - Tsara Fitantanana -	9 553 248	798 267	798 267	9 553 248
<b>03</b>	ANTENIMIERAM-PIRENENA		<b>14 885 202</b>	<b>345 000</b>	<b>345 000</b>	<b>14 885 202</b>
	030	Antenimieram-pirenena	6 258 814	0	345 000	5 913 814
	031	Antenimieram-pirenena -Tsara Fitantanana	8 626 388	345 000	0	8 971 388
<b>04</b>	FITSARANA AVO MOMBA NY LALAM-PANORENANA		<b>1 085 440</b>	<b>705 241</b>	<b>165 366</b>	<b>1 625 315</b>
	040	Fitsarana Avo momba ny lalam-panorenana	102 000	0	23 000	79 000
	041	Fitsarana Avo momba ny lalam-panorenana- Tsara Fitantanana	983 440	705 241	142 366	1 546 315

ANDRIM-PANJAKANA - ANJARA RAHARAH			SORA-BOLA TANY AM- PIANDOHANA	FANOVANA		SORA-BOLA VAOVAO
				+	-	
<b>05</b>	GOVERNEMANTA		<b>80 836 859</b>	<b>22 706 802</b>	<b>7 952 830</b>	<b>95 590 831</b>
	050	Governemanta	70 292 280	21 487 000	5 747 775	86 031 505
	051	Governemanta -Tsara Fitantanana	10 544 579	1 219 802	2 205 055	9 559 326
		Fitambarany	<b>172 685 305</b>	<b>53 871 978</b>	<b>23 471 987</b>	<b>203 085 296</b>

Ny antsipirany dia hatovana amin'ity lalàna ity

- Hatramin'ny **2.156.024.118.000 ariary** ho enti-manan'ireo Ministera isan'anjara raharaha izany hoe :

Arivo Ariary

MINISTERA - ANJARA RAHARAH			SORA-BOLA TANY AM- PIANDOHANA	FANOVANA		SORA-BOLA VAOVAO
				+	-	
<b>11</b>	MINISTERAN'NY RAHARAHAM-BAHINY		<b>60 643 936</b>	<b>1 566 862</b>	<b>3 896 356</b>	<b>58 314 442</b>
	110 Rararaham-bahiny		11 365 170	818 476	2 890 168	9 293 478
	111 Rararaham-bahiny-Tsara Fitantanana		49 278 766	748 386	1 006 188	49 020 964
<b>12</b>	MINISTERAN'NY FIAROVAM-PIRENENA		<b>115 470 370</b>	<b>58 758 155</b>	<b>63 913 510</b>	<b>110 315 015</b>
	120 Fiarovam-pirenena		14 247 798	606 739	3 357 837	11 496 700
	121 Fiarovam-pirenena-Tsara Fitantanana		94 242 961	58 144 298	59 103 827	93 283 432
	130 Filaminana anatiny		6 979 611	7 118	1 451 846	5 534 883
<b>14</b>	Ministeran'ny Atitany sy ny Fanavaozana ny Fitondran-draharaham-panjakana		<b>18 549 901</b>	<b>13 145 034</b>	<b>9 180 238</b>	<b>22 514 697</b>
	140 Fitantanana ny lafin-tany sy fanavaozana ny Fitondran-draharaham-panjakana		8 739 021	494 508	2 008 257	7 225 272
	141 MIRA - Tsara Fitantanana		9 810 880	12 650 526	7 171 981	15 289 425
<b>15</b>	Sekreteram-panjakana miandraikitra ny Filaminam-bahoaka		<b>34 853 872</b>	<b>22 677 335</b>	<b>23 354 594</b>	<b>34 176 613</b>
	150 Filaminanam-bahoaka		776 576	433 200	9 200	1 200 576
	151 SESP - Tsara Fitantanana		34 077 296	22 244 135	23 345 394	32 976 037
<b>16</b>	MINISTERAN'NY FITSARANA		<b>30 553 015</b>	<b>18 022 138</b>	<b>18 505 554</b>	<b>30 069 599</b>
	160 Fitsarana		7 099 300	1 104 782	1 660 194	6 543 888
	161 MINJUS - Tsara Fitantanana		23 453 715	16 917 356	16 845 360	23 525 711
<b>17</b>	Ministeran'ny Fitsinjaram-pahefana sy ny Fanajariana ny Tany		<b>78 416 466</b>	<b>32 068 594</b>	<b>5 106 692</b>	<b>105 378 368</b>
	170 Fitsinjaram-pahefana		45 264 953	393 692	1 013 335	44 645 310
	171 MDAT - Tsara fitantanana		343 386	449 543	231 284	561 645
	620 Fanajariana ny Tany		32 808 127	31 225 359	3 862 073	60 171 413
<b>21</b>	Ministeran' ny Toe-karena sy ny Fitantanam-bola ary ny Teti-bola		<b>378 724 542</b>	<b>62 678 254</b>	<b>102 584 055</b>	<b>338 810 741</b>
	210 Fitantanam-bola		24 390 515	1 595 975	3 599 873	22 886 617
	211 MEFB – Tsara fitantanana		223 453 039	55 143 891	63 571 942	215 024 988
	230 Teti-bola		114 093 994	4 620 058	29 121 718	89 592 334
	250 Toe-karena		16 786 994	1 318 330	6 290 522	11 814 802
<b>32</b>	Ministeran'ny Asam-panjakana sy ny Asa ary ny Lalàna Sosialy		<b>5 898 359</b>	<b>739 514</b>	<b>1 584 613</b>	<b>5 053 260</b>
	310 Asa sy ny Lalàna Sosialy		271 240	16 000	115 411	171 829
	320 Asam-panjakana		280 722	0	93 606	187 116
	321 MINFOTLS-Tsara Fitantanana		3 980 577	723 514	1 144 961	3 559 130
	330 Fampiasana		1 365 820	0	230 635	1 135 185
<b>34</b>	Ministeran'ny Fampiroboroboana ny Industria, ny Varotra ary ny Fampandrosoana ny sehatra tsy miankina amin'ny Fanjakana		<b>27 709 445</b>	<b>9 820 793</b>	<b>5 411 753</b>	<b>32 118 485</b>
	280 Sehatra tsy miankina		4 664 600	7 625 000	275 367	12 014 233
	340 Industria		5 091 500	0	839 150	4 252 350
	341 MICDSP – Tsara Fitantanana		15 219 245	2 159 564	3 909 940	13 468 869

MINISTERA - ANJARA RAHARAH			SORA-BOLA TANY AM- PIANDOHANA	FANOVANA		SORA-BOLA VAOVAO
				+	-	
	360	Varotra	2 734 100	36 229	387 296	2 383 033
41	Ministeran'ny Fambolena, ny Fiompiana ary ny Jono		124 989 569	70 430 935	25 960 191	169 460 313
	410	Fambolena	72 978 033	53 423 008	10 098 722	116 302 319
	411	MAEP – Tsara Fitantanana	37 632 757	14 225 087	11 168 896	40 688 948
	420	Fiompiana	4 296 173	2 588 782	1 474 076	5 410 879
	430	Jono	10 082 606	194 058	3 218 497	7 058 167
44	Ministeran'ny Tontolo Iainana, ny Rano sy ny Ala		60 453 243	10 088 468	5 898 766	64 636 105
	440	Tontolo Iainana	56 884 029	7 960 000	3 619 143	61 224 886
	441	MEEF – Tsara Fitantanana	3 569 214	2 128 468	2 279 623	3 411 219
51	Ministeran'ny angovo sy ny Harena an-kibon'ny tany		117 549 224	14 826 564	9 019 676	123 356 112
	510	Angovo	55 021 513	947 713	3 020 000	52 949 226
	511	MEM – Tsara Fitantanana	9 507 334	336 091	500 602	9 342 823
	520	Rano sy ny Fanadiovana	39 367 537	1 079 990	4 494 578	35 952 949
	530	Harena an-kibon'ny tany	13 652 840	12 462 770	1 004 496	25 111 114
61	Ministeran'ny Asa vaventy sy ny Fitaterana		419 766 325	100 086 407	63 027 609	456 825 123
	610	Asa vaventy	330 094 964	63 508 367	41 844 420	351 758 911
	611	MTPT - Tsara Fitantanana	11 333 921	6 535 710	7 287 818	10 581 813
	630	Fitaterana	78 337 440	30 042 330	13 895 371	94 484 399
66	Ministeran'ny Fifandraisian-davitra, ny Paositra ary ny Fifandraisana		14 055 984	1 826 901	3 585 434	12 297 451
	370	Fifandraisana	10 118 065	500 000	1 673 624	8 944 441
	660	Fifandraisian-davitra	2 000 000	0	500 000	1 500 000
	661	MTPC – Tsara Fitantanana	1 937 919	1 326 901	1 411 810	1 853 010
71	Ministeran'ny Fahasalamana sy ny Fandrindrana ny Fiainam-pianakaviana		164 610 276	39 150 844	35 973 049	167 788 071
	710	Fahasalamana	45 459 325	241 220	5 829 984	39 870 561
	711	MINSANPF – Tsara Fitantanana	118 185 599	38 909 624	30 087 649	127 007 574
	720	Fandrindrana ny fainam-pianakaviana	965 352	0	55 416	909 936
76	Ministeran'ny Mponina sy ny Fiahiana ny mpiara-belona ary ny Fialam-boly		9 248 953	1 425 197	3 653 533	7 020 617
	760	Mponina	5 689 540	385 000	1 914 616	4 159 924
	761	MPPSL –Tsara fitantanana	3 120 213	981 197	1 478 168	2 623 242
	770	Fiahiana ny mpiara-belona	391 200	59 000	229 310	220 890
	790	Fialam-boly	48 000	0	31 439	16 561
78	MINISTERAN'NY TANORA SY NY FANATANJAHANTENA		12 161 642	1 693 275	4 342 586	9 512 331
	750	Tanora	1 452 826	0	346 960	1 105 866
	780	Fanatanjahan-tena	6 255 002	185 015	1 846 328	4 593 689
	781	MJS - Tsara fitantanana	4 453 814	1 508 260	2 149 298	3 812 776
81	MINISTERAN'NY FANABEAZAM-PIRENENA SY NY FIKAROHANA SIANTIFFIKA		449 046 595	94 024 695	139 658 183	403 413 107
	810	Fanabeazana ambaratonga voalohany	169 379 247	9 794 136	41 449 557	137 723 826
	811	MENRS – Tsara Fitantanana	207 389 354	83 751 824	87 114 993	204 026 185
	820	Fanabeazana ambaratonga faharoa – ankapobeny	21 474 638	371 867	6 696 419	15 150 086
	830	Fampianarana ara-kasa sy Teknika	3 890 357	44 997	1 600 055	2 335 299
	840	Fampianarana ambaratonga ambony	40 014 948	37 181	1 976 112	38 076 017
	850	Fikarohana Siantiffika	6 898 051	24 690	821 047	6 101 694
86	MINISTERAN'NY KOLONTSAINA SY NY FIZAHAN-TANY		7 092 457	778 341	2 915 130	4 955 668
	350	Fizahan-tany	1 966 300	0	929 087	1 037 213
	860	Kolontsaina	1 439 397	0	656 609	782 788
	861	MCT - Tsara Fitantanana	3 686 760	778 341	1 329 434	3 135 667
	Fitambarany		2 129 794 174	553 767 973	527 538 029	2 156 024 118

## ANDININY FAHA-5

Araka ny fitsinjarana hita ao amin'ny tabilao atovana amin'ity lalàna ity, ny andinindininy dia ekena ny fanoratana ny soritr'asa nomen-dàlana ao amin'ny Tetibola ankabobe 2006 izay mitentina **6.277.885.021.000 ariary** mba ho fandaniana ho amin'ny famokarana (Tahirim-bola anatin, Vola notrosaina avy any ivelany, Fanomezana avy any ivelany, Sandan'ireo entana fanomezana avy any ivelany).

## ANDININY FAHA-6

Ny fetra faratampon'ny sorabola azo aloa araka ny tabilao atovana amin'ity lalàna ity ao amin'ny Tetibola Ankabobe 2006 dia mitentina **1.359.969.021.000 ariary** mba ho fandaniana ho amin'ny famokarana (Tahirim-bola anatin, Vola notrosaina avy any ivelany, Fanomezana avy any ivelany, Sandan'ireo entana fanomezana avy any ivelany).

## ANDININY FAHA-7

Ny vokatra azo raisina, ny fidiram-bola ary ny fandaniana azo ampiharina amin'ny Tetibola anankina an'ny Paositra sy Fifandraisan-davitra amin'ny taona 2006 dia novinavinaina ho toy izao :

FANONDROANA	SORA-BOLA TANY AM- PIANDOHANA	FANOVARA		SORA-BOLA VAOVAO	Ariary
		+	-		
<b>VOLA MIDITRA</b>	<b>2 400 000 000</b>	<b>1 663 525 000</b>	<b>0</b>	<b>4 063 525 000</b>	
- Vola miditra ho fampandehanan-drahara	2 400 000 000	1 663 525 000	0	4 063 525 000	
- Renivola miditra	0	0	0	0	
<b>FANDANIANA</b>	<b>2 400 000 000</b>	<b>1 663 525 000</b>	<b>0</b>	<b>4 063 525 000</b>	
- Fandaniana ho fampandehanan-drahara	2 400 000 000	1 663 525 000	0	4 063 525 000	
- Fandanim-pampiasam-bola	0	0	0	0	
.Alalana handraikitra	0	0	0	0	
.Sora-bola fanefana	0	0	0	0	

Ny antsipirany dia hatovana amin'ity lalàna ity.

## ANDININY FAHA-8

Ny vokatra azo raisina, ny fidiram-bola ary ny fandaniana azo ampiharina amin'ny Tetibola anankina an'ny Tranom-pirintim-pirenena amin'ny taona 2006 dia novinavinaina ho toy izao :

FANONDROANA	SORA-BOLA TANY AM- PIANDOHANA	FANOVARA		SORA-BOLA VAOVAO	Ariary
		+	-		
<b>VOLA MIDITRA</b>	<b>6 060 000 000</b>	<b>944 500 000</b>	<b>0</b>	<b>7 004 500 000</b>	
- Vola miditra ho fampandehanan-drahara	4 060 000 000	944 500 000	0	5 004 500 000	
- Renivola miditra	2 000 000 000	0	0	2 000 000 000	
<b>FANDANIANA</b>	<b>6 060 000 000</b>	<b>944 000 000</b>	<b>0</b>	<b>7 004 500 000</b>	

- Fandaniana ho fampandehanan-draharaha	4 060 000 000	944 500 000	0	5 004 500 000
- Fandaniam-pampiasam-bola	2 000 000 000	0	0	2 000 000 000
.Alalana handraikitra	2 000 000 000	0	0	2 000 000 000
.Sora-bola fanefana	2 000 000 000	0	0	2 000 000 000

Ny antsipirany dia hatovana amin'ity lalàna ity.

### ANDININY FAHA-9

Ny vokatra azo raisina, ny fidiram-bola ary ny fandaniana azo ampiharina amin'ny Tetibola anankina an'ny Tobim-piarakodiam-panjakana amin'ny taona 2006 dia novinavinaina ho toy izao :

Ariary

FANONDROANA	SORA-BOLA TANY AM- PIANDOHANA	FANOVANA		SORA-BOLA VAOVAO
		+	-	
<b>VOLA MIDITRA</b>	<b>2 328 906 535</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 328 906 535</b>
- Vola miditra ho fampandehanan-draharaha	2 059 383 135	0	0	2 059 383 135
- Renivola miditra	269 523 400	0	0	269 523 400
<b>FANDANIANA</b>	<b>2 328 906 535</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 328 906 535</b>
- Fandaniana ho fampandehanan-draharaha	2 059 383 135	0	0	2 059 383 135
- Fandaniam-pampiasam-bola	269 523 400	0	0	269 523 400
.Alalana handraikitra	269 523 400	0	0	269 523 400
.Sora-bola fanefana	269 523 400	0	0	269 523 400

Ny antsipirany dia hatovana amin'ity lalàna ity.

### ANDININY FAHA-10

Ny vokatra azo raisina, ny fidiram-bola ary ny fandaniana azo ampiharina amin'ny Tetibola anankina an'ny Toby sy toeram-panamboarana ny fitaovan'ny Asa vaventy amin'ny taona 2006 dia novinavinaina ho toy izao :

Ariary

FANONDROANA	SORA-BOLA TANY AM- PIANDOHANA	FANOVANA		SORA-BOLA VAOVAO
		+	-	
<b>VOLA MIDITRA</b>	<b>1 507 040 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 507 040 000</b>
- Vola miditra ho fampandehanan-draharaha	1 493 240 000	0	0	1 493 240 000
- Renivola miditra	13 800 000	0	0	13 800 000
<b>FANDANIANA</b>	<b>1 507 040 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 507 040 000</b>
- Fandaniana ho fampandehanan-draharaha	1 493 240 000	0	0	1 493 240 000
- Fandaniam-pampiasam-bola	13 800 000	0	0	13 800 000
.Alalana handraikitra	13 800 000	0	0	13 800 000

.Sora-bola fanefana	13 800 000	0	0	13 800 000
---------------------	------------	---	---	------------

Ny antsipirany dia hatovana amin'ity lalàna ity.

### ANDININY FAHA-11

Ny fampiasana ny Kaonty manokana ny Tahirim-bolam-Panjakana dia vinavinaina ho **167.420.901.000 ariary** amin'ny vola miditra ary ho **215.073.873.000 ariary** ho an'ny fandaniana araka ny tabilao atovana amin'ity lalàna ity.

Ariary

FANONDROANA	SORA-BOLA TANY AM- PIANDOHANA	FANOVARA		SORA-BOLA VAOVAO
		+	-	
<b>VOLA MIDITRA</b>	<b>167 420 901 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>167 420 901 000</b>
- kaontim-bola nindramina	37 269 000 000	0	0	37 269 000 000
- Kaontim-barotra	130 151 901 000	0	0	130 151 901 000
<b>VOLA MIVOAKA</b>	<b>201 894 179 000</b>	<b>13 592 500 000</b>	<b>412 806 000</b>	<b>215 073 873 000</b>
- kaontim-bola nindramina	10 000 000 000	13 592 500 000	0	23 592 500 000
- Kaontim-pandraisana anjara	73 346 000 000	0	412 806 000	72 933 194 000
- Kaontim-barotra	118 548 179 000	0	0	118 548 179 000

Ny antsipirany dia hatovana amin'ity lalàna ity.

### ANDININY FAHA-12

Ny Ministry ny Toe-karena sy ny Fitantanam-bola ary ny Teti-bola dia omen-dàlana amin'ny taona 2006 hanome vola mialoha, fampisamborana ary fandraisana anjara tsy mihoatra ny **96.525.694.000 ariary** araka ny tabilao atovana amin'ity lalàna ity.

### ANDININY FAHA-13

Ny fampiasana ny vola vidin'entana fanomezana avy any ivelany sy izay mitovy lenta amin'izany amin'ny taona 2006 dia vinavinaina ho **1.900.000.000 ariary** amin'ny fandaniana ary **14.200.000.000 ariary** eo amin'ny vola miditra.

### ANDININY FAHA-14

Ny vinavina ny fampiasana ny trosam-panjakana dia noferana toy izao manaraka izao:

Miliara Ariary

- eo amin'ny vola miditra ..... **4.030.348.587.000**
- eo amin'ny fandaniana ..... **3.723.056.701.000**

**ANDININY FAHA-15**

Ny fifandanjana ankapoben' ny lalàna fanitsiana ny fitantanam-bola amin'ny taona 2006 dia ferana araka izao tabilao manaraka izao:

**FIFANDANJANA ANKAPOBEN'NY LALANA MIFEHY  
NY LALANA FANITSIANA NY FITANTANAM-BOLAM-PANJAKANA  
AMIN'NY TAONA 2006**

Arivo Ariary

FANONDROANA	VOLA MIVOAKA			VOLA MIDITRA		
	Lalàna Fototra 2006	Fanovanas + na -	Lalàna Fanitsiana 2006	Lalàna Fototra 2006	Fanovana + na -	Lalàna Fanitsiana 2006
<b>FIZARANA I</b> <i>TETI-BOLA ANKAPOBE</i>						
a. Lahasa fampandehanan-draharaha	1.313.679.479	-79.082.086	1.234.597.393	1.460.536.757	+375.763.243	1.836.300.000
b. Lahasam-pamokarana	1.262.684.000	+97.085.021	1.359.969.021	480.000.000	+6.327.500	486.327.500
<b>FITAMBARAN'NY TETIBOLA ANKAPOBE</b>	2.576.363.479	+18.202.935	2594.566.414	1.940.536.757	+382.090.743	2.322.627.500
<i>Hanisisa fizarana I</i>				-635.826.722		-271.938.914
<b>FIZARANA FAHA II</b> <i>TETIBOLA ANANKINA</i>						
a. Lahasa fampandehanan-draharaha	10.012.623	+2.608.025	12.620.648	10.012.623	+2.608.025	12.620.648
b. Lahasam-pamokarana	2.283.323	0	2.283.323	2.283.323	0	2.283.323
<b>FITAMBARAN'NY TETIBOLA ANANKINA</b>	12.295.946	+2.608.025	14.903.971	12.295.946	+2.608.025	14.903.971
<i>Hanisisa fizarana II</i>				0		0
<b>FIZARANA FAHA III</b> <i>FAMPIASANA NY KAONTY MANOKANA</i> <i>NY TAHIRIM-BOLAM-PANJAKANA</i>						
<b>FITAMBARAN'NY FIZARANA FAHA III</b>	201.894.179	+13.179.694	215.073.873	167.420.901	0	167.420.901
<i>Hanisisa fizarana III</i>	201.894.179	+13.179.694	215.073.873	167.420.901	0	167.420.901
<i>Hanisisa fizarana III</i>				-34.473.278		-47.652.972
<b>FIZARANA FAHA IV</b> <i>FAMPIASANA NY TAMBERIN'NY VIDIN'ENTANA</i>						
<b>FANOMEZANA AVY ANY IVELANY</b>	1.900.000	0	1.900.000	15.100.000	-900.000	14.200.000
<b>FITAMBARAN'NY FIZARANA FAHA IV</b>	1.900.000	0	1.900.000	15.100.000	-900.000	14.200.000
<i>Hanisisa fizarana IV</i>				+13.200.000		+12.300.000
<b>FIZARANA FAHA V</b> <i>FAMPIASANA HO RENIVOLA</i> <i>NY TROSAM-PANJAKANA</i>						
a.-Trosa anatiny fohy ezaka :						
. Fanadiovana/Fanangonana anatiny	27.800.000	+60 703 000	88.503.000	27.800.000	+20 000 000	47.800.000
. Taratasim-bolan'ny tahirim-bolam-panjakana	2.162.400.000	+887 369 792	3.049.769.792	2.202.000.000	+858 525 703	3.060.525.703
. Rafitry ny banky	95.200.000	-440 000	94.760.000	110.600.000	-320 000	110.280.000
. Samihafa	46.600.000	+23.000	46.623.000	184 850 000	-105 792 866	79 057 134
- Trosa ivelany fohy ezaka						
- Trosa ivelany akaiky sy lavitra ezaka	222.200.000	-108 638 077	113.561.923	399 650 000	+169 022 000	568 672 000
- Fanampiana avy any ivelany						

b. Sisa eo am-pelatanana azo etsehina . Famatsiam-bola manokana FITAMBARAN'NY FIZARANA FAHA V	2.554.200.000	+4.301.786 +325.537.200 +1 168.856.701	4.301.786 325.537.200 3.723.056.701	77 900 000 208 500 000 3 211 300 000	-77.900.000 -44 486 250 +819.048.587	164 013 750 4 030.348.587
<i>Hanisisa fizarana V</i>				+657 100 000		+307 291 886
FITAMBARAMBENY	5.346.653.604	+1 202.847.355	6.549.500.959	5 346 653 604	+1 202.847.355	6.549.500.959

### III FEPETRA MANOKANA

#### ANDININY FAHA-16

Nankatoavina ny didim-panjakana manova ny sora-bola ho fampandehanan-draharaha sy famokarana, noraisina nandritra ny taom-pampiharana teti-bola 2006, ho fanatanterahana ny andininy faha - 19 ao amin'ny Lalàna Fehizoro laharana faha – 2004-007 tamin'ny 26 jolay 2004 mikasika ny lalàna mifehy ny fitantanam-bolam-panjakana.

#### ANDININY FAHA-17

Nankatoavina ny didim-pitondrana laharana faha-10813/2006/MEFB/SG/DGDP/DB tamin'ny 27 jona 2006 mikasika ny fampitomboana ny sora-bola ho fampandehanan-draharaha sy ny vinavina amin'ny vola miditra ao amin'ny Teti-bola anankina an'ny Tranom-pirintim-pirenena, noraisina nandritra ny taom-pampiharana teti-bola 2006, ho fanatanterahana ny andininy faha-29 ao amin'ny Lalàna Fehizoro laharana faha – 2004-007 tamin'ny 26 jolay 2004 mikasika ny lalàna mifehy ny fitantanam-bolam-panjakana.

#### ANDININY FAHA-18

Nankatoavina ny didim-pitondrana laharana faha-12002/2006/MEFB/SG/DGDP/DB tamin'ny 11 jolay 2006 mikasika ny fampitombona ny sora-bola ho fampandehanan-draharaha sy ny vinavina amin'ny vola miditra ao amin'ny Teti-bola anankina an'ny Paositra sy ny Fifandraisan-davitra, noraisina nandritra ny taom-pampiharana teti-bola 2006, ho fanatanterahana ny andininy faha-29 ao amin'ny Lalàna Fehizoro laharana faha – 2004-007 tamin'ny 26 jolay 2004 mikasika ny lalàna mifehy ny fitantanam-bolam-panjakana.

#### ANDININY FAHA-19

Havoaka amin'ny Gazetim-panjakan'ny Repoblika izao Lalàna izao. Ho tanterahina izany fa Lalam-panjakana.

NY SEKRETERA,

NY FILOHAN 'NY ANTENIMIERAMPIRENENA,

Samuel MAHAFARITSY Razakanirina